

Kanada Magyar Újság  
Kana... és az angol...  
Winnipeg, Man. 295 1/2 Main Street

# Kanada Magyar Újság

Canadian Hungarian News  
Kana... és az angol...  
Winnipeg, Man.

## LEMONDATTAK BRATIANUT

BUKAREST, November 5. — BRATIANU VINTILLAT, ROMÁNIAI TELJAHATALMÚ MINISZTERELNÖKET A RÉGENSTANÁCS LEMONDATTA. BRATIANU HELYÉT MINDEN VALÓSZÍNŰSÉG SZERINT MANIU GYULA, A PARASZTPART VEZÉRE FOGLALJA EL. BUKARESTET FEGYVERES CSAPATOK SZÁLLTAK MEG. MANIU KIJELENTETTE, HOGY FŐFELADATÁNAK A JELENLEGI KORRUPT RENDSZER MEGSZÜNTETÉSÉT FOGLJA TEKINTENI, A RÉGENSTANÁCS ÖSSZETÉTELÉT EGYELŐRE NEM AKARJA MEGVALTOZTATNI, DE NEM AKARJA VISSZAHOZNI AZ ORSZÁGBA CAROL LEMONDOTT TRÓNÖRÖKSÖT SEM.

## ARMISTICE DAY

The holiday we will be celebrating in the near future is dedicated to the memory of the day which marked the end of the maddest and most destructive venture ever conceived by the human brain: The World War. It is the celebration of Armistice Day. It was ten years ago this coming eleventh that the hostilities ceased. Humanity breathed freely again, the terror which gripped every human soul, no matter how brave it was, was suddenly lifted. People who went through living hell for years and years could scarcely realize that salvation was at hand and that they can enjoy life again without the fear of death on the morrow or perhaps even worse, mutilation and indescribable sufferings. Mothers prepared to welcome their sons, wives their husbands and children their fathers. And this feeling of relief was universal whether in victorious or defeated country. The determination to live, to breathe freely, again is foremost in every human being. Every body was overjoyed that the terrors are over and things will be straightened out easily and amicably. But when the first rush of emotions was over, the sad disappointment came. No matter whether victors or vanquished, soldiers returned only to find all good positions filled by slackers, who, for one reason or other, stayed home. All the promises, all those kind "pattings on the back" when they went to war, when they were needed, were just so many empty phrases. Idealism and patriotism was their "but life is a grim realist and those who were near the good things grabbed them and there was no room left for those who gave their very best years in the service of their country. They were laughed at, they were even sneered at. Our own soldiers, glad to be allowed to return to their homes, were full of patriotism, ready to defend the frontiers of their own country against any invader. But the Government was in the hands of people to whom nothing mattered as long as they could stay in power. The War Minister issued his famous proclamation: "I do not wish to see any soldiers" — made them throw their arms away, abolished discipline and let the mob rule. Our neighbours soon realized the situation and began their preparations. They grabbed more and more of our ancient land and the Big Powers had their own problems and did not have time nor willingness to worry about problems of such minor importance. Thus it came to pass that the line of demarcation was pushed further and further into the bleeding land of Hungary. Thus the greatest force ever enacted in the World's history came: The Peace Conference. Our representatives were not permitted to participate in the negotia-

tions, but were only allowed graciously to sign the drawn up treaty. In vain did we protest, in vain did we appeal to justice and common sense, all our pleadings were simply disregarded.

The years rolled by, people calmed down and slowly realized that the wonderful slogans of "self determination", "making the world safe for democracy", were nothing but empty sayings, covering up the greed, the envy and hatred of other people. And now after ten years what do we see? There are more people in arms in Continental Europe than there were in 1914. There are more restrictions placed on international travel and commerce and there is more autocracy less democracy than ever before. Just as we write these lines, have we read the report that Roumania has issued an order deporting 650,000 Hungarians from within her borders, with out any just cause or reason. This of course might be the easiest solution of the question of national minorities, yet the ancestors of most of these people sentenced to be deported have lived on the soil they are now forced to leave, many hundred years before the world ever heard of the Roumanian nation.

And there is no one in the world, no nation but one to raise its voice against such violence and injustice, and that is England. The only nation in the world, who is doing all at present as she always has done in the past, to see that justice is meted out alike to all: to the weak as to the powerful. And to her we pray in this hour of our need. May He, who rules above us, grant that through her good offices our sufferings be eased and the oppression of ours be lifted. That we stood on opposing sides during the world conflagration, was not a matter of choice but a force of circumstances, over which we had no control. It was "indeed a cruel Fate, which made us fight each other."

## EZT A CIKKET ADJA AT ANGOL ISMERŐSEINEK OLVASÁS VEGET ÉS SZEREZZEN LEGALABB EGY ÚJ BARÁTOT A FOLDRETIPORT MAGYARSÁG ÖGYENEKI

"KEZEKET FEL"  
KÉT REVOLVERES BANDITA PENTEK ÉJÉEL 12-KOR BEALLTOTT A WINNIPEGI SPENCE 28 SARGEANT AVE. SARKÁN LEVŐ DROGERIÁBA ÉS "KEZEKET FEL" KIALTASSAL KIRABOLTA A TULAJDONOS PENZTÁRÁT, MAJD MAGÁT A TULAJDONOST IS MEGMOTOZTA ÉS A NALA LEVŐ PENZT IS ELVETTE. A BANDITÁK ÖSSZESEN 100 DOLLÁRT ZSÁKMANYOLTAK. A RENDŐRSÉG AZT HISZI, HOGY A BETOROK AZ EGYESULT ALLAMOKBÓL JÖTTEK FEL KANADÁBA AZ ARATÁSI MUNKALÁTKÉRA.  
Két héttől az éven keresztül a Képes Nép Hagyomány

## Ki legyen a Kanadai Magyar Szövetség jövőévi elnöke?

MÁRIS TÖBB NEV FOROG KÖZSZAJON — BESZÉLJÜK MEG A NAGY NYILVANOSSÁG ELŐTT EZT A KÉRDÉST!

A Kanadai Magyar Szövetség elnökeinek és központi titkárságának bejelentése szerint a Szövetség jövőévi nagygyűlését 1929 február 1-én és 2-án tartja meg.

A nagygyűlés elő — érthetően — már most nagy érdeklődéssel tekint mindenki, mert hiszen a bírdalom területén élő magyarság egytáborba való megszervezése még trissza és most van kiforróléban, amiért is nagyon sok függ attól, kik fogják kezükbe venni a Szövetség és általa a magyarság sorsának intézését a jövőben?

A közbeeső időben a Szövetség ügyeit Vodiczka és Csutoros alelnök és Istvánffy Miklós titkár intézi őszinte ügyzetettel és nagy lelkeséssel.

A Szövetség jövőévi tisztikarára igen komoly feladatok várnak: ennek a tisztikarnak kell megoldania a kanadai magyarság tényleges és komoly reális alapon nyugvó megszervezését — ami magában is óriási munka lesz, de ha az alapokat sikerül lerakni, már is igen nagy munkát végzett. Hasonlóan ennek a tisztikarnak kell megállapítania, hogy a Szövetség közvetlenül vagy közvetve — milyen módon kapcsolódhat bele a magyar revíziós mozgalomba abban az értelemben, ahogy azt Lord Rothermere elgondolta és amire bennünket, kanadai magyarokat Magyarország nagy brit barátja határozottan fel is szólított.

A központi titkár — ennek a kérdésnek utját egyenetendő — a héten kérdéssel fog fordulni a Szövetség jelenlégi tisztviselőihez és az egyes egyházak illetve telepvek vezetőihez, hogy így — mire a megfelelő idő eljön — a tisztikar számára kémszen legyenek azok az adatok, vélemények, melyeknek alapján olyan megoldásra lehet jutni, amely a többség akaratának a legjobbja megfelel.

Hogy kik lesznek az új tisztviselők és — főképen, hogy — ki lesz az új elnök, arra vonatkozólag már is sokat beszél a fáma. Hallottunk emlegetni a jelenlegi alelnökök és központi bizottsági tagok nevét, hallottunk sok új nevet is.

Arról is hallottunk, hogy — állítólag — a volt elnök is pályázik s ezán dékában többen segíteni akarják. A mi véleményünk ebben a kérdésben az, hogy helyesebb a magyarság nyugalmának ilyenfajta kísérletezésekel nem zavarni, mely esetleg még sokkal súlyosabb komplikációkhoz vezetnének, mint az eddigiek.

A volt elnök lemondott — a magyarság nagy többsége nem kívánja őt vissza — a leghecsőbb megoldás — egyszerűen — számára az, ha csendesen visszavonul a magánéletbe és a jövőben pontosabban intézi üzleti ügyeit. Akkor nem lesz semmi baj. Válgunk el — a lehetőség szerint — jóbarátságban és ne gondolkodj már most olyasmire, ami újabb összeütődéshez vezetne.

Ami a komolyan számbajöhető neveket illeti mi még ebben a pillanatban nem foglaltunk határozottan állást egyik mellett sem, mert szeretnénk meggyőződni arról, hogy a többség véleménye ki mellett van és ha most ezzel a kérdéssel foglalkozunk, az azért fértünk, hogy Kanada egész magyarországi bevonásuk ezek a miniszterükre sáve nagyfontosságú kérdések tárgyalásaiért, mert az a véleményünk, hogy az új elnöknek — a jövőévi nagygyűlésén — a többségnek meg kell jelölnie a jövőévi elnököt.

gyarság ügye és azt csak nyilvánosan, mindenféle "titkos" paktumok ki zárásával, őszintén és becsületesen lehet elintézni.  
Ha tehát mi most neveket említünk, az nem jelenti azt, hogy az említettek a mi jelöltjeink, csupán a többi oldalról hozánk érhezett ajánlásokat publikáljuk azaz, hogy szöjlon hozzá a magyarság a kérdéshez és a jelöltek személyéhez — álljon ez a kérdés tisztán és világosan mindnyájunk előtt arra az időre, amikor majd a választások ideje elkövetkezik.

Itt jegyezzük meg, hogy az elnöki tisztségre vállalkozásra többoldról lapunk szerkesztőjét is felkérték. Minden fölrész kikerülése végett közöljük, hogy szerkesztőnk a jövőévi választásoknál aktív szerepet vállalni a Szövetség tisztikarában nem óhajt. A Kanadai Magyar Újság ebben a kérdésben továbbra is meg akarja őrizni teljes pártatlanságát és a kanadai magyarság érdekeit csak úgy tudja minden körülmények között megvédeni, ha bármilyen kérdésben teljesen tárgyilagosan és minden egyenlőre való tekintet nélkül tud fellépni és állást foglalni.

Ezzel a pártatlansággal és tárgyilagossággal közöljük azoknak neveit, akiket a magyarság különböző részei a jövőévi elnöki tisztségre ajánlottak. Még egyszer hangsúlyozzuk, hogy nekünk jelöltünk nincs és állásfoglalásunkat ebben a kérdésben attól tesz szük függővé, hogy a magyarság nagy többségének bizalma ki mellett fog megnyilvánulni. Bárki hozzászólását ehhez, a mindnyájunkat közösen és egy formán érdeklő ügyhöz örömmel veszzük. Azt is hangsúlyozni kívánjuk már most, hogy mi senkit a közlendő "jelöltek" közül meg nem kérdéselünk arra vonatkozólag, hogy egyáltalán hajlandó lenne-e az elnöki tisztség vállalására — mi csupán azoknak a neveit közöljük, akiknek megváltását a magyarság kívánatosnak tartaná.

A Kanadai Magyar Szövetség elnöki tisztségére a jelenlegi alelnökök és központi bizottsági tagokon kívül — a következőket ajánlották: (Az ajánlásokat abc sorrendben közöljük) Bakonyi Jenő, kereskedő Wakaw Sask. Dr. Csáky Benjamin, r. kath. plébános Puhlichy, Sask., báró Csávoşy József és Endre farmer, Cochrane, Alta. Hédlly Jeromos, r. kath. plébános Welland Ont., Kovács Ferenc, ref. lelkész Hamilton, Ont., Kovács János, ref. lelkész, Békevár, Sask., Nagy Lajos farmer, Esterházy, Sask., Páncsél László, Winnipeg Man. Dr. Sánta Pál, r. kath. plébános, Stockholm, Sask. Taltér Vilmos, baptista lelkész, Békevár, Sask.

Amint a fenti névsorból látható, a szóbanforgó ajánlások között több egyházi vezető neve is szerepel. Bár állásfoglalásunk eredetileg az volt, hogy az első években lehetőleg világi személyt válasszunk meg elnöknek és feladatunkat továbbra is fenntartjuk, még sem zárhatunk el a közvélemény óhaja elől, ha az egyházi személyt szeretne az elnöki székben látni.

Ez a lista — természetesen — nem "hivatalos" lista és a fenti nevek mellett bizonyára lehet nagyon sok más, kitűnő nevet ajánlani, amire esztal egyenesen felkérjük a magyarságot. Lehetnek közöttünk sokan, akikről nem is igen tudunk, de akik — eddig ismeretlenségükkel a magyarság bízalmát már is kérszemelték és bennünket az elnöki székben megfelelő módon képviselhetnének. Hasonlóan nem teljes az a lista, amire a fenti névsorból látható

csk. Móker Gergely, Némegy Gyula, Schwartz József, Fehér Mihály (Montreal) Bucsin Béla, Lukács Lajos (Edmonton) Izák Gyula, Bankó Lajos (Welland) Konyha Ferenc, Szarka József, Léval János, Estók Mihály, Schaufert Viktor, Csendes Imre, Henter Sándor, Kosogovits, Lukács Sándor, Windisch József (Saskatoon) Pály István, (Plunkett, Sask.) Daku Sándor.

## VALASSZON A MAGYARSÁG!

Itt jegyezzük meg, hogy az elnöki tisztségre vállalkozásra többoldról lapunk szerkesztőjét is felkérték. Minden fölrész kikerülése végett közöljük, hogy szerkesztőnk a jövőévi választásoknál aktív szerepet vállalni a Szövetség tisztikarában nem óhajt. A Kanadai Magyar Újság ebben a kérdésben továbbra is meg akarja őrizni teljes pártatlanságát és a kanadai magyarság érdekeit csak úgy tudja minden körülmények között megvédeni, ha bármilyen kérdésben teljesen tárgyilagosan és minden egyenlőre való tekintet nélkül tud fellépni és állást foglalni.

## VODICSKA H. ELNÖK

Istvánffy Miklós ur, a Kanadai Magyar Szövetség központi titkára október 30-án kelt levelében értesített, hogy a Központi Intéző Bizottság tagjainak többsége, amellyel döntött, hogy én, az első alelnök vegyem át az elnöki tisztséget, mely tudvaleg a volt elnök lemondása folytán megürült és vezesse ezen tisztséget a legközelebbi elnök választásig, mely a jövő február első napjaiban fog megtörténni.

Midőn a Központi Intéző Bizottságnak ezennel hálas köszönetet mondok, ideiglenes elnökségemet kérelem elterjesztésével kezdem meg. Tisztelettel és szeretettel fölkérem katolikus és protestáns lelkészárságot, hátsanak oda, hogy egyházközségük minden tagja belépjen a Szövetségbe. En magam adtam meg a példát, beléptem, mint alapító tag és a tíz dollár díjat lefizettem. Azonkívül buzdítottam embereimet, hogy hasonlóképpen cselekedjenek, amely kéresem nagyobb részben teljesítették is. A többi is megígérte hogy belép. Mindnyáján kifejezték meggyőződésüket, hogy a Szövetségre szükség van. Kövessék Plunkett példáját a többi te lepek magyarsága is. Ha mind a száz ezer kanadai magyar belép, óriási erő fogunk képviselni. Szavunkat meghallja egész Kanada, óhajunkat értékelni fogja az ottawai federales parlament is. Az óhaza pedig örülni fog, hogy a magyar vér Kanadában sem vált vízzé. Kövessék az ittlakó franciák, ukránok, németek, lengyelek példáját, kik új hazájukhoz való törhetetlen ragaszkodásuk hangzatosuk mellett speciális érdekeik megóvása céljából már régön szövetségekben tömörültek és mint szervezett erkölcsi

testületek, azamottevő tényezők gyanánt szerepelnek Kanadának nemcsak társadalmi, de politikai életében is. A kanadai magyarság eddig oldott kévéhez hasonlított. A Szövetség hivatása az, hogy a kévéket Montréalól Vancouverig Szászkesse, aztatog csatlajon belölük. Sok érték van bennünk, az eddig parlogon hevert. Előszörban a lelkész karnak kötelessége a magyarság fölfebreztetni a nemzeti öntudatot és rámutatni arra az óriási erőre, mely a Szövetség elterjedéséből megerősítéséből önként előáll. A tíz dollár örökös alapítottsági díj és az egy dollár évi tagsági díj senkit szegénynek nem tesz. Ezt a régi kanadáok nagyon jól tudják. Ellenben nagyon sokat segíthetünk azokban, akik most jöttek vagy jönnek Kanadába. Az a befolyt tagsági díj nem más, mint áldozat, melyet a magyar haza oltárára hoznak azon fiakért, akik itt ebben az idegen világban a karjájuk jobb jövőjüket megalapozni. S midőn önkönből telhetőség segítjük és gyámoltjuk őket, ezzel intjük őket, hogyha erőre kapnak hasonló jókarral segítőik a később jövetek. Előre láthatjuk, hogy a magyar kivándorlás főleg Kanadába fog irányulni. Ezt mondtam nekem, a szerény sorok írójának ez előtt három évvel Budapestben egy kiváló közéleti tényező, akinek kezébe van létéve az egész kivándorlás. Tehát ídovel igen sokan leszünk. Azért, kedves magyar testvérek tartunk össze már most. Lépjünk be mindnyáján a Szövetségbe.

Hazafias üdvözléttel Plunkett, Sask. 1928 október 31-én.

VODICSKA IMRE (ideiglenes elnök, apátplébános.)

## MIT MOND AZ ÖREG FARMER?

PLUNKETT, Sask. november  
A Kanadai Magyar Újság Szerkesztőségének, Winnipeg.  
A Kanadai Magyar Újság október 27-én megjelent számában "Rendet a portán" című vezércikkre a következő szöveggel szeretnék hozzászólni, mivel erre fel is kéri a Kanadai Magyar Újság a Szövetség tisztikarának hozzájárulását.  
Igen is Rendet a portán és pedig elcsorban is azaz, hogy teljesen ki kell hagyni már egyszer a vallási küzdelmet vagyis a Kanadai Magyar Szövetségben csak magyar és nem református és nem katolikus, hanem csak tisztán és egyesült magyarral lehet lenni.  
Az elnökre vonatkozólag a Szövetség elnöke is nem katolikus pap, a vagy református pap, hanem egy magyar ember legyen a civil életben, hogy mi az ő hivatala vagy foglalkozás az mellesleg. A Kanadai Magyar Szövetségben egyesülünk csak, mint magyart és elnököt látjuk is tiszteljük, és nem papot, vagy farmert, vagy keresztényt, azért lehet az bármilyen tisztes foglalkozású magyar ember, a fődeleg, hogy feltétlenül becsületlen magyar ember legyen és a többség bizalmát bírja, hogy aztán melyik lesz az a magyar ember, azt a lehetőséget választás meg fogja mutatni, hogy melyen képességgel egyén legyen az és olyan legyen. Az elnök mellett ott áll a Folyás és a két szótól

## THANKSGIVING DAY

Kanada — a háború befejezése óta a fegyverszünet napján, november 11.-én szokta megünnepegni a Hálaadás napját — a „Thanksgiving Day“-t. Ezidén azonban november 12.-én, hétfőn lesznek az ünnepek, miután 11.-e vasárnapra esik. A hálaadás napjának eredete tulajdonképpen amerikai tradíciókba nyúlik vissza. Sokan kérdezték már tőlünk: mi ez az ünnep Kanadában és Amerikában és mi az eredete? Miért van, hogy a Thanksgiving Day-t megünnepli minden kanadai vagy amerikai magyar, a milliónyi éppenny, mint a favágó erdei házikójában? Miért olvad össze a nagy nemzet hangulata és érzése ezen a napon csodálatos örömben? Miért elmaradhatatlan egyformán minden asztalon ezen a napon az ünnepi ebéd pulykasülttel és sült gesztenyével és miért kulcsolja össze ebéd után kezét imára minden polgár? Miért vágya az minden polgárnak, hogy ezt a napot megülje? Miért hívja föl az Unió elnöke szózatban minden esztendőben újból és újból a nemzetet, hogy emlékezzék multjára, jussanak eszébe a küzdelmek és a fáradalmak órái, hogy hálálkodják a jelenért és hogy higgyen a jövőben?

1620 szeptember 16.-án indult el a plimouthi kikötőből a Mayflower, száznegy utasával, amely kéthónapos küzdelmes vergődés után ért partot az Atlanti Óceán tulsó oldalán, a mai Massachusetts államban. John Carver volt a vezetőjük, őt választották meg az új állam kormányzójának s így fogtak hozzá azután a száznegy, hogy megmunkálják a földet és hogy életmet szerezzenek maguknak. Hideg, éhínség, betegségek, retentő fáradtságok emésztették ezeket az első gyarmatosoknak első esztendejét, Carver maga előbb fiát és feleségét veszítette el, majd őt is elpusztította a győtrő kór. Végtelen küzdelmek, leirhatatlan szenvedések között mult el az első év, amíg végre kikeltek azok a buzakalások, amelyeknek magvait elvetették és az első friss kenyereket süthették az új termésből. Bradford, akit ekkor a közbizalom Carver helyére állított a kis család fejének kormányzó néven, akkor egy őszi estén társaival kivonult az erdőbe, ahol vadpulykák serege vonult tovább. Néhányat elejtettek a pulykák közül és Bradford a madarak megjelenését a Gondviselés jóságos jelének látta, hiszen ez összeesett azzal a nappal, amikor megőrhették az első lisztet. Így rendelte el akkor Bradford, hogy a következő csütörtökön hálaadásra gyűljenek össze kunyhójukból az új gyarmatosok és ez volt a Thanksgiving Day. Az asszonyok megsütötték a madarak húsát, friss kenyereket adtak melléje és az összeacsot fasztalokon az Egyesült Államok alapítói így ették meg első, ünnepi lakomájukat, miután előbb énekkel dicsőítették a Gondviselést, amely őket szenvedéseiktől megszabadította.

Reményességben gazdagon indultak neki az új életnek a kis gyarmat lakosai és a következő esztendőben új hajókon új gyarmatosok érkeztek, hogy megint újabb szízek törjék föl a földet az ember számára. Am a második esztendő, amely elkövetkezett, szomorúságban még gazdagabb volt. Betegségek pusztítottak és hónapokon át szárazság szikkasztotta a vidéket. Bradford ekkor újból elrendelte, hogy imádsággal forduljon az egész nép az ég felé, hogy segítse meg őket. Alig fejeződött be az istentisztelet, hirtelen zápor áradt a földre és másnap Bradford újabb Thanksgiving Day-t rendelt el.

November utolsó csütörtökét így ünnepezték meg azután esztendőre a Mayflower gyarmatosai és ez az ünnepség lassankint áttért azokra a területekre is, ahová más európaiak érkeztek. Azok a holland hajósok és földművesek, akik északabbra telepedtek le és építettek a maguk számára a Hudson folyó közelében egy keskeny szigeten apró faházikókat, amelyeknek helyén a mai New York áll, így követték a délkelet példáját és szintén megtartották a hálaadás napját. A franciák, akik még északabbra telepedtek le a mai Maine államban, már a hollandusok példájára nem mulasztották el, hogy ezt a napot, mint a nép ünnepe megtartsák.

1776-ban súlyosodott azután a legnagyobb gond az amerikai lelkeire. A függetlenségi harc második esztendeje volt ez, amikor tizenhárom állam már kibontotta a szabadság lobogóját és amikor mégis úgy látszott, hogy minden küzdelem hibával és céltalan, mert Anglia nem enged és mert mindenáron le akarja törni a mozgalmat. Howe angol tábornok rendelte el ekkor, hogy mindazok, akik a szabadságmozgalmal szakítanak, földet és bocsánatot kapnak, a többiek ellenben lázadónak kell tekinteni és így kell velük elbánni. 1776 novemberében érkezett meg ez a hír a szabadságharcosok főhadiszállására és ekkor tudták meg, hogy 2700 amerikai polgár biletett már vissza az angol lobogó alá. A tizenhárom állam küldöttei ekkor tartották meg első kongresszusukat, ekkor határozatba ment, hogy tovább küzdenek a szabadságért és hogy Thanksgiving Day-t tartanak mindenfelé, hogy az embereket megerősítsék hitükben. Talán éppen az ünnepi szertartás okozta, hogy ettől a naptól kezdve alig akadt valaki, aki hűtlenn lett volna céljához és így történt azután, hogy 1789-ben Washington György, most már a független Egyesült Államok elnöke elrendelte, hogy az egész nemzet hálaadási napot tartson. Esztendőről esztendőre ismétlődött meg azután az elnök felhívása, így történt azután, hogy az Uniónak ez a nemzeti ünnepe nem a törvény erejében fogant, hanem a nép akaratában. Csak 1863-ban, amikor észak harcban állt a dél ellen, tett javaslatot Lincoln Abraham elnök az északi államok kongresszusának, hogy november utolsó csütörtökét nemzeti ünneppé tegyék és amikor 1865-ben észak győzelme után az Unió egyesült, akkor már a déli államok lakosai is megtartották a Thanksgiving Day-t.

Hiába tette az amerikai törvényhozás ekként hivatalos ünneppé is a hálaadás napját, a szokás maradt a régi: az elnök esztendőről-esztendőre mindenkor újból felhívja a nemzetet, hogy tartsa meg ünnepeit. Minden szokás és formáság azonban csupán, mert a Thanksgiving Day benne van a lelkekben. És amikor az amerikai és kanadai polgár ezen a napon családja körében asztalához ül és imát mond, akkor arra gondol, hogy lehetnek egy nemzetnek szomorú esztendei, lehetnek egy népnél megpróbáltatásai, de előbb-utóbb mégis győzedelmeskedik, ha a nemzet akarata egyetlen egységbe és egyetlen odaadásba olvad össze.

Ez a tanulsága a Thanksgiving Day-nek.

## HOGYAN FEDEZTÉK FEL A PORT HOPEI GYILKOSAGOT?

GYÖNYÖRŰ ES REGENYES A MI ÚJ HAZÁNKI

(Folytatás)

Amikor három évvel ezelőtt az aranyláz a Red Lake vidékére sodorta az utazók ezreit és a nagy tömegek ellátása nehézségeket járt, Jack Hammel, az „Észak főcsérkése“ öt repülőgépet szerzett és ezeket Ontario legészakibb részein járatta. Azóta a repülővállalatok, mint a Western Canada Légiforgalmi Társaság és a Patricia Társaság, ezer számra szállítják az utasokat a Patricia-területre. A bányatulajdonos, mérnök és térképészítő ma már nem is nélkülözheti a repülőgépet. Ontario tartomány repülőszolgálat, amelynek Roy Maxwell kapitány a vezetője, husz tökéletes szállító- s felderítő repülőgéppel rendelkezik. Harmincezer, négyzetmérföld tartozik a hatáskörébe, 1927-ben 4861 órai repülőszolgálatot végzett és 287.305 mérföldnyi utat tett meg. A szolgálat legfőbb célja az erdők védelme. A kapitány pilótái az elmúlt évben 526 erdőtüzet jelentettek. Ennek a szolgálatnak értékét nem is lehet dollárokkal kifejezni, mert a kezdődő erdőtüzek jelentése éppen negatív módon jelent eredményt, mert lehetővé teszi az ériási károkat megakadályozását. Aki visszagondol az 1922 évi tűzveszre, amely Haileybury városát perzselte, rengeteg emberéletet és sok millió értékű épületet és fát pusztított el, az méltányolni tudja a repülőszolgálat nagy fontosságát, nemcsak természeti kincsek, de emberélet megóvása szempontjából is, mert erdőtüzet esetén a szétszórta élő telepek menthetetlenek. Legfontosabb kelleke ennek a repülőszolgálatnak az összehajtható csónak, amelyet minden erdei repülőgép magával elvisz. Ha tüzet jelentenek, a repülőgép különleges felszereléssel ellátott tüzoltókat szállít a tüz fészékéhez legközelebb eső vízre és ilyen módon sok esetben percek alatt sikerült az éppen kitört tüzet eloltani.

Ugyancsak repülőgépen működik az ugynevezett „Légi rendőrség“. Tavaly nyáron Ontario tartományban Sioux Lookoutban a rendőrség arról értesült, hogy egy prémvadászt meggyilkoltak. A tragédia Port Hope-

ban, a Hudson Bay Company telepén történt, 300 mérföldre északon. Két tisztviselő az Ontario repülőszolgálat egyik gépén három óra múlva már Port Hopeban volt. A repülőgép visszakost Sioux Lookoutba. Valószínűleg munkához láttak és a gyilkos indiánt letartóztatták. Két nap múlva a tisztviselők ugyancsak repülőgépen kísérték a gyilkos Sioux Lookoutba. Valószínűleg ez volt az első repülőgép letartóztatás — a valóságban.

### A PAPIRGYÁRTÁS

KÖZPONTJA

A tökések, aki ebben az északi birodalomban új vagyontokat keres, repülőgépen száll leendő papirgyára helyére vagy végigszilik a folyónak addig a pontjáig, amely zárógát építésére alkalmas. Így alakult meg Kapuskasing város, a papirgyártás új központja. Aki részesedést kívánt Északkanada erdősegeiből, annak repülőgépről mutatták meg a fatermő területeket. Néhány esztendővel ezelőtt Kapuskasing magános blokkház volt a vasutvonal mentén. De ma már nagyvárossá fejlődött és közelében Smoky Falls mellett egy folyó biztosítja New York számára nemzedékekre az újság papírost. Az indián törzsek között orvosok és ápolónők akadályozzák meg a járványos betegségeket. Az indiánügyek ottawai intézője repülőgépen keresi fel egyszer egy évben az összes törzseket. Oaks kapitány, a Nyugatkanadai Repülőőrség szolgálatában Fort Churchillig, a legészakibb vasutállomáig repült és hat repülőgépen szállította, az új Hudson-vasut építéséhez szükséges anyagokat. Magával vitte a furógépeket, az összes szerzőmokat és műszaki eszközöket. November végén, a tél beállta után, ő hozta el a Red Lake-ből Jack Hammel, az új aranyedzők megalapítóját, aki a Red Lake mellett akkor fedezte fel az új ércérteket. Az hatalmas kambriumelőtti réteg, melynek Kanada milliónyi ásványkincseit, köszönheti, ma igen ismert terület. A közetkutató vízi segédmotort használ. A

motort széles csónakra szerelték és az a régi francia-kanadai révések nagy ámulatára óránként 40 kilométerrel száguldott. De ott, ahol a folyó a parton megtörik, emberi erővel kell mindent kivonszolni és télen az elhanyagolt kutya is a szán elé kerül. Ujabbban azonban a kutya elől is elhódítja a tereket a tehervontatógép.

### AZ ÉSZAK „ARANYBAMARTOTT HÍVOGATÓ UJJA“

A háború után vonult be az új szellem erre az ismeretlen sziklákból, tavakból és erdőkből álló területre. A vállalkozó szellemű, hadviselt férfiak a felderítés munkája után nem tértek vissza elégedetten a városokba, hanem szinte spártai kitartással folytatták a munkát. Az Észak „aranybarmartott hívogató ujjá“ is nagy vonzórőt fejtett ki és Ujkanada meghódítói nem a buzatermelésben és gyáriparban, hanem a nemes és hasznos fém-

mek uralmában látják országuk jövő hivatását. Önmagát kínálja a folyók árja, az ugynevezett „főher sén“, amely sohasem zstrájkol.“

A legkülönbözőbb fajok gyűlnek el Kanada északi vidékén. Manitobában betekinttem egy téli sátorba, ahol a kővetkező embereket találtam: D. Treloar, azelőtt Indiában volt aranyászó, Fletcher, aki Kaliforniából jött és néhány mérnök Torontoból. A fagy alatt 40 fokot mutat a hőmérő, holott Treloar megszokta árnyékban az 50 fokos hőmérséget. De ez nem tesz semmit, meg lehet kóstolni a hőmérőnek mindkét oldalát. Ötven mérföldnyire vagyunk a járható utaktól, de az aknafuró és aranyzúzó gép itt van mellettünk. Kanada észak felé figyel. A buza nagy hatalom, de a mezőgazdaság már megvan. Az új idők vízzerőt, ásványokat és papirost követelnek és ezt mind Észak igéri.

## ŐSZI LATOGATÁS A NYUGATI KOMAKNÁL, ÉS SOGOROKNÁL

A RAKÓCZI INDULÓ A „DAYLIGHT“-BEN — AKIKNEK LELKÉRE RÁBORULT BATTLEFORD ÖRÖK ÉJSZAKAJA —

BEKEVÁR, Sask., november

Többek felszólítására szükségem volt egy hosszabb körutnak, mely a Canadian Pacific Railway Telepítő Osztálya által kijelölt földig szólt. Azok számára tettem ezt az utat, akik a fentnevezett vasutársulat utjára jöttek ebbe az országba és itt kifogástalanul farmmunkát végeztek egy, vagy már két éve. Az irodámban örökös érdeklődőknek biztos feleletet szerettem volna már egyszer adni és így felhasználva a szép őszi napokat, ezt a szép, már több éve ken nélkülyözött indiánok nyarat, Kiplingről október 22.-én este indultam el North Battlefordig, hogy onnan utamat káren folytassam.

Az őszi nagy tolongás a vonaton megszűnt. Ugy jövet, mint menet a vonaton voltak bő ségesen ülőhelyek. Az Európából és Angliából behozott munkások nagyobb részben lezuhadtak Keletre. Ott most a barátok, rokonok csapra ütnek egynehány hordó sört, na meg a ren-

des burdosgazda ki is préselt már egy pár tonna niagara falli szőlőt és jó világot van Keleten. De az ittmardottaknak, azoknak föld kell, azokat hívja az otthonalapítás és senki sem biztos, hova, merre menjen és ezért bár otthon volna a helyem és most a jó idők alatt témédek a munka, mégis megpróbáltam még egyszer időt és pénzt áldozni, hogy a saját szememmel lássak.

### A „KIRÁLYOK KIRÁLYA“

Reginában még itthon vagyok a magam dolgán kívül egy kis missióm is volt. Szilágyi Jullát hoztam magammal igen jó családdhoz munkába. Most már megint egy derék magyar lánnyal kevesebb van Kiplingen. Az időm megengedte, hogy elmenjek a Metropolitánba, ahol egy hétet keresztül a „King Of Kings“, a „Királyok Királyát“ adták. Igen örültem, hogy láthattam a mai filmtechnika egyik leggyönyörűbb alkotását, amely igazán hüen tárja elénk Jézus egész é-

## VILÁGRASZÓLÓ SZENZÁCIÓ

IRTA: ZOMORA S. JANOS

A Herald és a Michigan Tribune, a millios példányszámban megjelenő lapok napokon keresztül, ökölnyi betűkkel, hat hasábos címmel cikkeztek a világraszóló szenzációrt.

Arról irtak, hogy Mr. Wilkins, a United University nyilvános rendes tanára, aki a rádió elveinek felhasználásával már eddig is nagyszerű találmányokkal lepte meg a világot, folyó hó 30.-án este 9 órakor a newyorki Akadémia ülésén, a világ minden részéből meghívott nagynevű fizikusok előtt bemutatja a rádióprezent.

A rádióprezent — ahogy az újságok írták — zsebóra nagyságú, felvívó és leadó készülékkel ellátott, mellényzsebben hordható apparátus. Boszorkányos szerkezet, amely nemcsak a hang, hanem a fényhullámok felvételét és leadását egyszerre elvégzi.

Az óránként megjelenő friss kiadások ökölnyi betűkkel hozták:

A rádióprezent megszünteti a háború lehetőségét, nem lehet többé háború. A nagy rezselvel dolgozó gyarak és üzemek kevés költséggel hallatlanul egy-

szerűsíthetik az ellenőrzést s ezzel megoldódik a tőke és a munka eddigi egészségételen viszonya.

És hogy a szenzáció még jobban csattanjon a lapok hasábos kerestül fejtették a találmánynak azt a nagyjelentőségű és várható hatását, amivel a nő, valamint a férfihiúság kérdését egy csapással megoldják a családi képtárból az agancsos portrék végérvényesen a lomtárba kerülnek.

Bár a dolog nagyon misztikus volt s a közönség nem egészen értette meg a minden tudományosság mellőzéseivel híg lére eresztett cikkeket, az emberek lázas szemmel, mohón falták a híreket, izgatottan tárgyalták a várható eredményeket s a lapok minden eddigi arányt meghaladó példányszámban fogytak.

A mammut lapok arról is tudták, hogy Mr. Wilkins professzor a hirdetés szenzáció előadását olyan képekkel kíséri, amit a csodás készülékkel vesz fel és ad le s hogy azokat nemcsak az Akadémia vendégek, de a világ minden metropolisában is láthatnak a tereken összerereglett tömegek s egyben hatalmas tölcserék kürtölk világgá az egész előadást.

Nem volt csoda tehát a milliók feszült várakozása és érdeklődése. Az előadást megelőző napon száz és száz ezer ember izga-

tan tárgyalta az újabb és újabb részleteket. A világváros tereségei hatalmas-póznák megadott méretű és megfelelő antennákkal ellátott hangtölcsereket és moziáznak szereltek.

Ugyanebben az időben Mr. Wilkins professzor villájának hatalmas laboratóriumában sem volt kisebb a látvány, mint a boulevardokon. A különbség annyi volt, hogy itt csak hárman izgulnak, sűrűtölgé-forogtak a kapcsolótáblák, a titokzatos fizikai eszközök és a misztikus gépezetek körül.

A rőt, ritkásszakállú, szikár Mr. Wilkins professzor világhírű tudományossága mellett is diszpéldánya volt a magára mit sem adó tudósnak. Megtörtént néha, hogy a professzor a cipőfűző helyett villanydróttal kötötte össze amerikai bakancsát. A zöldre kopott redingót, az évtizedes nyakkendő is sok kívánni valót hagyott hátra.

Pedig a professzor nos volt. Mrs. Wilkins, aki férjének a laboratóriumában hűségese segítőtársa volt, a fiatal, szőke, huncut kékszemű asszonyok közé tartozott. Sok dolga is akadt, más gondjai is voltak s eltekintett urának ettől az egyetlen rossz tulajdonságától.

A harmadik személy az asszisztens volt, akit a tanár már évekké elelőtt vett maga mellé. s mert az asszisztens munkája

ban pontos, lelkiismeretes volt s mindig érdekes ötletekkel támogatta a tudományt, a professzor igen kedvelte a jeles fiatal, érdekes arcú, elegáns férfit. Az asszony is.

Most is, mint rendesen, hárman dolgoztak a laboratóriumban. A nagy nap előkészületei folytak. Süstörögtek a kapcsolótáblák konnektorai illás fényképek körül s a professzor rendelkezett az asszisztensnek is, az asszisztensnek is.

És Wilkins professzor társai kére rá az asszisztens is megtagadta a térlálmány ismertetését és minden ilyen érdeklődésre csak egy válasz volt:

— Várjatok a nagy napig. Titeket is meg fog leplni.

A professzor határozott kívánsága az volt, hogy segítőtársai az előadásra ne is jöjjenek el. A laboratórium nem maradhat felügyelet nélkül.

A nagy nap csillagos estéje elkövetkezett. Az uccákon és terkeken a póznákra erősített tölcserék, mint rádió újságok öt perccenként jelezték a metropoli sok tömegeinek a felvonulását. A tölcserék szinte lélegzették azt a feszült lelkiállapotot, amivel a tömegek a világraszóló vár-

ták. Már este kilenc óra volt. Hosszu, a tölcserékben tompán hűdő szélcsapás hang felezte az elő

letét, hirdetés az általa kibocsátott parancsokat:

— Elmenvén, tanítványokká tegyetek minden népeket!

Ajánlatos lett volna, ha igen sokan megnézték volna ezt a filmet, mely nemcsak a mindennapi embereknek, de a prédikátorok és evangélisták lelküdvét is szolgálta.

Sebestyén barátommal és családjal már az állomásom lesem a Saskatoonnak induló vonatokat, amikor az öreg reginás Kató barátom törtét felém és a vonat elindulásának idejéig elvitt kedves házába, ahol Czap Sándor nővérenek megérkezése feletti szórakozott és itt harmónium zenéje, sör és borral töltött poharazás közben az indulás ideje hamar elérkezett. Köszönjük Mr. Kató figyelmét és kívánunk a megérkezett Emma kisasszonynak egy jó kanadai végzettséget.

**ÖREGEDNEK A HEGEDÜSÖK**

Október 24-én reggel gyönyörű őszi napfényben értem Saskatoonba, ahol egyenesen Hege dős nézuresimék lakásukhoz hajtottam. Bizony öregednek a Hegedűsök és a nóta, hej nem a régi nóta, mert panaszosan szól a hegedű. Azonban most egy éve

mintha még panaszosabban szólott volna és én azt hiszem, hogy lesz még idő, hogy mankó sem kell. Dr. Lalkow, Mr. Antal, Dr. Hoffmann és Mr. Windisch, szóval akikkel szerettem volna találkozni, senki sem volt otthon és mégis találkoztam ismerőssel. Hej, hej. Ott a „Daylight”-ben a Rákóczi indulóval.

**MIT TUD KÉT „NYAKAS KALVINISTA”?**

Nagy boldogság egy kompáninának dolgozni, mert ha már itt a Canadian Nationalnak is dolgoztam volna, aki itt az ur, erre fenn északon, bizony az amugy is lapulófélben lévő bugyel lárisomban nem kellene kotozásni. Tehát ki kellett a jegy árát Battlefordig keríteni, ami be bele is volnék törődve, csak abba nem, hogy azok mindig va lamerre sotolnak. Ha az említett teket is otthon találok, bizonyára jó utbaigazítást kaptam volna tőlük, az idő is szépen eltellett volna és pénz is kevesebb fogyott volna, hiszen mi Cseneddel, ha az orrom elől el nem illan, elfújhattuk volna a Rákóczi indulót magunk is, s megnézhettük volna a saskatooniak hogy a két nyakas kalvinista kántor mit tud. De hát maga Cseneddel uram haza is mehetett,

Ki hallott már ilyen? Szegegy northside-i magyarok ott helyben Saskatoonban, ugye ti nem hallottátok? Szerettem volna ti veletek is találkozni, legalább megmondtam volna Nektek, hogy a ti Rákóczi indulókat tapsolják a Daylightben. Ti nem szeretnétek tapsolni?

ki várja az eklézsiát? Látja, engem vár a feleségem s attól féllek, furkósbottal vár, amiért ennyi sok látomás, hallomásért a drága pénzt költöm. Pedig a buza ára kicsi, a grade bizony alacsony, jó volna már csinálni valamit nektek, akik az Arm Riveren mindent ígértek a farmereknek.

**BIRÓ JANOS BATTLEFORDON**

North Battlefordra nincsen olyan nagy kedvem menni, mert ilyenkor az én kedves Csizmadia Eszter komámasszony jut eszembe, aki a tébolydában meghalt. Dehát 24-én este fél tízkor mégis csak itt vagyok a sok fene tanítókkal, akikkel nem elég, hogy gyerekkoromban meggyűlt a bajom, hát még most is kísért, alig tudok tőlük szobát kapni, idejöttek konvenciózni. 25-én Mr Speed fuvarossal nekikindultam a C. P. R. földekre, hogy a magyaroknak, akik ezzel a társulattal utaztak, a számukra kijelölt földeket megnézzem. 140 mérföldnyi utat tettünk meg egész nap járkálva egyik helyről a másikra, minden megjelölt földet lehetőleg jól átvizsgálva és hogy a vonatindulás előtt több, mint egy órával visszakerestem levitettem magamat a battlefordi nevezetességre, az állam által fenntartott tébolydába, mivel eszembe jutott, hogy ott van egy jobb sorsra érdemes barátom és az igazgatóság szíves jóindulattal találkozhattam Bíró Jánossal, akit több évvel ezelőtt vittek fel Yorkton vidékéről. Beszélgetésem alatt kivettem belőle, hogy nincs reményisége arra, hogy valamikor a családjá körébe kerülhesse, mert maga is mondja, neki itt kell lenni, mert már másodsor hivatják vissza és hogy jelenleg is a háborúval foglalkozik s hogy Apponyira már senki sem hallgat. Jelenleg csendesesen viselkedik s mint hűséges munkás a fűtőházban végzi mindennapi teendőjét

Szerencsétlen beteg barátomnak kívül Battlefordon más magyarral nem találkoztam, pedig tudom, hogy többen is vannak és a földek után itélve, tudom, hogy többen is lesznek, mert igaz, hogy kövesek a kiszemelt földek, de minden negyeden van 40-80 hold, amelyet könnyű munkával ki lehet tisztogatni, a követeket ki lehet szedni, az erdőből ottont lehet csinálni, de csak erős, markos, életrevaló magyarok kellene, akik 25 dolláros lefizetés mellett rövid néhány év alatt saját portájukon gazdálkodhatnak.

**Szakács Gábor.**

A fenti érdekes cikkel kapcsolatban megkérdeztük Báró Liptay Bélánkat, a Pannonia Telepítési Társaság vezetőjének véleményét, aki — a kanadai telepítési területén szerzett tapasztalatai alapján a következőket mondta:

**KÉTSZER MENT FÉRJHEZ  
A KANADAI MAGYAR ASSZONY  
NEHÉZ KÉRDÉS ELŐTT A WINNIPEGI BIRÓ — EGYHÓNAP FOGHÁZ ÉS EGY SIRÓ KISBABA —**

A magyarság szempontjából érdekes és fontos esemény játszódott le a winniepei törvényszék egyik tárgyaló termében. Egy magyar származású asszony többfajrúság vádjával állt a bíróság előtt.

Mint teljesen érdektelen félhelyezkedtem el a tárgyaló teremben, amely határozottan elűtött a bírósági helyiségek elbeszéléseiből merített leírásból.

A tárgyalás semmi körülmények között sem volt izgatónak mondható. A vádlotton kívül három tanu és velem együtt négy hallgató várákozott látszólagosan unalmasan a bíró késedelmes megérkezésére.

A szereplők tipikus magyar lakok. A vádlott egészen fiatal, körülbelül 19 éves. A két férfi, mindkettő erőteljes magyar típus, egyszerű földmives ember. Vetélkedésről, elcsábításról itt szó sincs és a két vetélytárs egy mással szembeni viselkedése inkább azt a benyomást kelti, mintha az illetőket bosszantná hogy egymással találkoznok kell.

A vádlotton meglátszik a magyar falu képe. Habár testét félmes nyaku bunda és divatos fej

**Keletkanadában** a legjobb, leghitelesebb és leggyorsabb pénzügyi iroda.

Pénzügyi tevékenységét vállalok.

HAZAK, FARMOK STB., ADÁS-VEVÉLET INTÉZKESSE VELEM

Bármilyen ügyes-bajos dolgaiban forduljon hozzám:

**LOUIS SZABO**

BOX 244 515 SOUTH Main Str. Welland, Ont.

A „CANADIAN NATIONAL RAILWAY EXPRESS” magyar megbízottja.

zökben juttatta kifejezésre felfogását:

— Nagy érdeklődéssel olvastam Mr. Szakács cikkét, de nem tudok szabadulni attól a felfogásomtól, hogy egy épülettel nem rendelkező és teljesen nyers földnek munkabavételéhez még ha csak 25 dollár előleget is kell fizetni, több pénz kell, mint egy már megművelt és megfelelő épületekkel rendelkező farmot üzembe helyezni.

**HOGY  
PUSZTITSUK KI  
A SZURÓKÁT?**

Nagy a panasz és, aki figyel és utazik, láthatja, hogy a farmerek nagy ellensége, a „Russian Tistle”, a szuróka, nagyban terjed — a kanadai gazdáknak, köztük a magyar gazdáknak is temérdek kárt okozva. Ez ellenesség kiirtására igen könnyű ellenszer van, és éppen ez az idő szak az, amely a pusztításra a legalkalmasabb, az ős. Azért használom fel ezt a kedvező alkalmat, hogy mindazoknak, akiknek szükségük van az orvos ságra, a legelső alkalommal azt használják is. Az egyedüli és a leghatásosabb orvosság az, hogy mielőtt észrevesszük, hogy a föld lefagyóban van, azokat a helyeket, ahol a szurókák vannak, jó mélyen le kell szántani és elboronálatlanul hagyni és az így megdolgozott szurókák a tél fagyával a földből kipszultnak.

Sz. G.

**„Az asszony uerve jó...”**

A tanuk vallomásaiból kialakul a tragédia meséje, amely szinte inkább mulattató, mint drámai. Az első férj háromnapis ismeretség után elveszi a vádlottat és egy teljes hétig élnek együtt változatos körülmények között, miközben a férj (magyar virtus) megveri a feleségét egyszerű-mászor. Az eredmény, hogy a hét végével szétmennek. Hogy a válás formális legyen, elmennek egy teljesen illetéktelen és tapasztalatlan, alig néhány éves kanadáshoz, aki egy magyar és botrányos angolságu nyilatkozattal két tanu láttamozásával egy nyilatkozatot állít ki, melyben a felek kinyilatkoztathoz. Az asszonyka megismerkedik egy fiatalemberrel, az ismeretségből barátság lesz, a barátságból szerelem és a fiatalok elhatározzák, hogy megházasodnak. Hogy biztosak legyenek a dolgukban, elmennek egy paphoz és tanácsot kérnek. A pap kijelenti, hogy az első házasság teljesen érvénytelen, mert a felek különböző vallásúak voltak és a feleknek joguk van bármelyik nap újra házasodni. Ez állítást minden tanu eszébe állt igazolja, sőt a pap is hasonlóképpen nyilatkozik az előzetes kihallgatás folyamán. A bíró kíváncsi a pap érvelésére, azonban az elutazott és elutazásáról értesítette az ügyészséget is. A bíróság egy darabig tétovázik, hogy mit csináljon. A törvény rendelkezésének ellenszenvé a bűn, komoly következményei vannak. Végül a kanadai hidegvér győzedelmeskedik. A bíróság mellőzi a pap személyét és a tárgyalás tovább folyik. Az ügyvéd erősködik, hogy ügyfelem tud angolul, nem ismeri a kanadai törvényeket, félre lett vezetve a nyilatkozattal. Citalt tucat számra eseteket. Az ügyész egy-két szóval az érveket ledönti. A tény az, hogy két férj ott ül egymás mellett a tárgyaló teremben. A bíró itéli. Bűnös. Itélet egy hónap. A tanuk szobájából

vádlott nem érzi magát bűnösnek és arcán meglátszik, hogy a vád sérti önértéket és bosszantja a meghurcoltatás.

— Suspended sentence.

A tárgyalásnak vége. Mindenki siet. Az ebédidő már mulóbban van.

**MI A TANULSÁG?**

Az uccán a nyugati től szele feléleszti a gondolkodót. A világváladorra lett magyar életkömediájának egy epizódja játszódott le. Az új élet kaoszában félrevezettek botorkálása. Az áldozat a józan magyar gondolkodás és erkölcs tekintélye. Az okozója egy értéktelen papirdarab. A morál: a vajdó Kanadai Magyar Szövetség kérdése. Ahol a kicsinyes egyéni érdeket, tudatlanság, rosszakarat felváltaná a szeretet és a szolgálat, és mégis a Szövetség eszméjének, amelyet szükségesnek tart minden komoly és értékes ember és amelyet követel a nagy és felelősségteljes tömeg, minden nap új nehézségek állják útját.

Vajjon fog-e a Szövetség ez méje diadalmaskodni mindenek felett és a fentiekhez hasonló esetek el fognak-e tünni a magyar közéletből?

Vajjon győzni fog a rosszakarat, a tudatlanság, a közöny? Vajjon? Reméljük.

**ALAPÍTÓ TAGOK NÉVSORA**

A központi Iroda felkérésére újabb névvel szaporodott az alapító tagok névsora Szabó Pál weyburni közismert magyar üzletember nevével, aki vidékén egymaga képviseli az aktív magyar szervező erő.

Küldje be az ötven centet a Képes Nagy Naplónak!

**WHITE STAR-RED STAR LINE**

Rendes hajójáratok Montreal és Halifaxon keresztül Európába. Winnipegből induló utasainkat a Társaság képviselője kíséri. Segítségét nyújtunk európai rokonai és barátai Kanadába való kihozatalánál. Előre fizetett hajójegy esetében páratlan gyorsasággal hoztatjuk ki hozzátartozóit. Pénzügyi tevékenységét a postán méréskelet díjazás és felülmúlhatlan kiszolgálás. Utalványainkat a legközelebbi pósthivatali amerikai dollárokkal azonnal kifizeti.

A Montrealba járó hajók közül a White Star gőzessel a legnagyobbak. Kanada és Európa között 60 éve bonyolítottuk le a forgalmat. Európa minden nagyobb városában levő irodánkban anyanyelvű beszéző hivatalnokok állanak szolgálatra.

Irjon vagy keresse fel ügynökeinket, kik egy a hajójegy, mint a pénzügyi felől teljes és díjmentes felvilágosítással szolgálnak.

L. BIKEWYCH, 224 Portage Ave., WINNIPEG.

**Lukács Sándor,** Canada Bldg., SASKATOON.

GEO. J. DROBEY, 10275-101 St., EDMONTON.

Vegyük hajójegyünket, küldjük pénzünket

**KELEN SÁNDOR**

Irodája útján  
1486 City Hall Avenue, Montreal, Que.

adás kezdetét. A tömeg felfigyelt egyszerre csak csendd páttant a boulevardok hangos kíváncsisága. Milliönnyi szem ostromolta a felhőkarcok között kifeszített vakítón fehér vásznak.

Az Akadémia dísztermében pedig harminc komoly világhíres fizika) lélegzetföjtötten várta a belgéri csodás látványt.

Egyszerre csak vakító fénykéve verődött a vásznakra s feléltint rajtuk a professzor, az asszony és az asszisztens képe. A töksérből tisztán és érthetően kiemelődött a professzor hangja. Bemutatta munkatársait.

Majd ez a kép eltűnt s az Akadémia díszterme rajzolódott a nézők elől. A pódiumon az előadó tárral, aki az asztalra helyezett ki állványról igazította a csodálatos masinát.

A magyarázatokkal együtt a képek is változtak.

Megleveníedett a vásznon egy bostoni vasgár éjjeli izemléte. A nagyarányu munkatérkekben szás és szás munkás izzadt a fehéren izzó, olvadó fémek káiznaban.

A professzor beszélt:

— Készülékem feleslegessé teszi a gyárak üzemvezetőit. A helyes beállítás egyetlen ember irányíthat ezeket. Belát a műhelyek rejtett zugába is. Meghall minden elejtett szót. A készülék kezelője intézkedhet, parancsokat adhat, ellenőrizhet a

nélkül, hogy irodájából kimozdulnia kellene.

A kép változott.

Detroit ligeti életébe tolokódott a készülék s a fák holdfény nyel ezüstözött árnyékában egy cow-boy szerelmes s óhajlásain mulatott a metropolisok sokaságán.

A képet és a szerelmes suttogást millió tenyér honorálta.

Majd London reggeli élete, késsőbb Pittsburg fényárban úszó korzója elevenedett a vásznonra. A zaj és fény egyforma élénken. Utána a milánói Scala opera délelőtti próbájában gyönyörködött a messzi városok tömege s az orkeszterből felkúszó zene akkordjai tették hangulatossá a bulevardokat.

A találmány valóban egyszerű volt. A felszigazott kíváncsiságok teljesen kielégültek. Az emberek egymás nyakába borultak, örömlökben sirtak, ujjongtak, lelkesedtek.

Újból az Akadémia dísztermetűnt a nézők elé. A professzor folytatta az előadást:

— Uram! Mielőtt találmányom tikkát, mint közkinccset az Önök útján a világ számára átadnám, kijelentem, hogy a készüléknek az igazi értékét abban látom, hogy a mai nappal a háboru meghalt.

— Készülékem belát a lővészárkok traverzei mögé. Kihallgat titkos parancsokat s a rezekta-

rok zöld asztalánál főzött haditervek is bármely percben terütekre hozhatók. A hadfelszerelési gyárak féltve őrzött titkai sem titkok többé és minden harci készülődést, tervet halomra dönt ez a megfelelő módon beállított apparátus, aki — így kell mondanom, mert a készülékemnek intelligenciája van, szinte ember sőt több, mint ember, mert — mindent lát és mindent hall.

A előadás minden szavát zúgó tapsorkán köszöntötte és az öröngösiség fokozódó tetszés ugróbbant, mint a halálra ítélt háboru ezernyi srapelje.

Egyszerre csak csend lett.

A vásznon megint az Akadémia emelvénye látszott. A professzor belgazított a szükséges hullámhosszat és friss kép simult a vásznon. Az a hely, ahol a világot megváltó készülék: a radiopreton megszületett. A professzor villája.

A tömeg végig sétálhatott a pazar parkon. Látta az előcsarnokban az otthon maradt szolgaszemélyzet hancurozását. Innen a kép a professzor könyvtárába siklott, ahol a föllásnok árnyékában szerényen húzódtott meg a tudós egyszerű íróasztala.

Majd végigkuszott a kép a do háányzón, az ebédlőn, a billiárd termen a egy hosszú pálmás folyosón a bámuló belépett a nagy laboratorium kapcsoló táblái és buzalai közé.



# MAGYARORSZAGI HIREK



A KANADAI MAGYAR UJSÁG  
BUDAPESTI SZERKESZTŐSÉGÉNEK JELENTÉSEI  
BUDAPESTI SZERKESZTŐSÉGÜNK CIME: HEGERDŰS SÁNDOR UCCA 18. IV. 2.

## KEDVES MISTER...

Az éjszaka arrafelé jártam, Kanadában voltam. Nagyon fáradtan vetettem be magamat az ágyba, amikor kezembe került egy regény. "Magas tölgyek" a címe és George Goodchild írta. Unottan fogtam hozzá, de hamarosan Kanadában találtam magamat.

A kanadai nyár tűzelt, majd az ősznek csodálatos szépséggel kápráztatott, aztán elterült előttem a végtelen hómező. Kanadai emberek élete, reménye pergett le löttem.

Az éjszaka rohamosan haladt előre, már pirkadt, amikor elolvastam a könyv fedelét. A könyv írója sokszor kiált fel, hogy ez a legszebb ország! Kedves emlékei bujtak elő a múltból és minden kijelentését aláírtam.

Egy szerelmes pár vergődött át Kanadán, a magas tölgyek között a végnélküli erdőben. Magam is nagy területeket jártam be Észak honában. Egy-egy kép leírásának olvasásakor úgy tetszett, mintha a színeket tőlem lopta volna el, pedig csak együtt láttuk a természet csodáit. Másképpen is van, együtt éltünk a kis történettel.

Mielőtt hozzáláttam volna a könyv olvasásához, nem is gondoltam arra, hogy hamarosan Kanadában leszek. A fantázia gyorsabban szárnyal a repülőgépnél is, ezen az uton nincsenek defektek, nincsenek katasztrófák. Ugyanezt az utazást meg lehet tenni visszafelé is. Megteheti Ön is, nonszókára kedves Mister! Ön is lefeküdhöz az ágyba Kanadában, kinyithatja majd a könyvet és egy szempillantás alatt ott lesz az Alföldön vagy Erdély csodálatos bércei között, esetleg a Felvidék romantikus tájain csaponghat, avagy a Bánát csodálatos színeit vizsgálhatja.

Báró Perényi Zsigmond igazán szívből, lélekből megszerette a kanadai magyarokat. Nemcsak a hivatalos embereket kereste fel odakünn, hanem az volt az ambíciója, hogy lehetőleg minél több egyszerű emberrel beszélhessen. Az volt az érzése, hogy csak így, csak ezen az uton tud közel férkőzni a kanadai magyarokhoz, így tudja lelküket, gondolatukat megérteni.

Nagyon sokán panaszkodtak el nekünk, hogy nem jutnak könyvekhez. Már akkor megígérte Perényi, hogy utána néz a dolognak és az akció most van érlelődésben. A kultuskormány méltányolta Perényi báró kívánságát és kijelentette, hogy néhány népkönyvtárt fog a kanadai magyarok rendelkezésére bocsátani. Ebből kerül Keletre, kerül Nyugatra is.

Kanada hatalmas birodalom, mindenhova nem lehet küldeni, viszont a nagy gócpontokat lassan-lassan el fogják látni magyar könyvtárakkal. Már dolgoznak a tervezeten, már megtették a kezdő lépéseket, de természetesen ilyen nagy arányú akció nagyon sok előkészületet igényel. Perényi báró ugy szeretné, hogy karácsonyra künn legyen a magyar nemzet ajándéka a kanadai magyaroknál.

Gondol a maga részéről is valami meglepetésre, de minden esetre azt kívánja, hogy a könyvek Szent Karácsony napján már künn legyenek.

Kedves Mister a magyar könyvtárból majd kivesz találmomra egy könyvet. Talán szintén olyan fáradt lesz, a munka megtörte, mint tegnap jó magamat. Unottan, fáradtan fog hozzá, hogy kipihenhesse magát, a betűk morzsolásához. És egyszerre csak otthon lesz. Otthon abban a kis faluban, ahonnan elindult.

Igazán magyarul, zengzetesen, szépen főgnak beszélni azok, akiket majd hallgat. Régi történetek elevenednek újra. A fantázia csodálatos mozija lepergetteti szemei előtt a meghatározható filmet. Hiába fog kis házikójára ránehezned az éjszaka sötétje, hiába fog bepillantani az ablakon a hajnal, csak olvas és olvas, csak falja a betűket...

Nagyon boldoggá tett az egy nap látogatás Kanadában. Örülök annak, hogy hamarosan Önnek is ilyen élménye lesz, kedves Mister. Egyszerre elértem ezt a titkot, talán nem neheztel meg érte.

PAIZS ÖDÖN

## SOKBA KERÜL AZ UT KANADÁBA

Az Egyesült Államok még mindig megreven elzárkóznak újabb kivándorlók elöl, hiába reménykednek az oda vágyakozók, a kvótát csak nem emelik fel. Viszont itthon — sajnos — sehogysom akarnak a viszonyok javulni, nem lesz több a munka, könnyebb a megélhetés, a kivándorolni vágyók hát egyre nagyobb számmal indulnak utnak Kanada felé. Vannak Magyarországnak egyes megyéi ahonnan minden évben nagy számban mennek ki Amerikába. De most már egyre újabb és újabb területek kapcsolódnak bele a Kanada felé gravitálásba, úgy hogy azt lehet mondani, nonszókára az egész ország területe toborzódik majd össze a csoportok, amelyek ott a buza hazájában akarnak új életet kezdeni.

Most számolnak be a vármegyék, városok közigazgatási bizottságai a nyári eseményeiről, többek közt arról is, hogy hányan kértek az alispáni hivatalokban, a rendőrségen utlevelet. Hajdu vármegye alispáni hivatalának jelentéséből vesszük ki az adatot, hogy amíg 1927-ben összesen 11 Kanadára érvényes utlevelet állítottak ki, az idén már eddig 39 kivándorló váltotta ki utlevelét.

Ez a szám szigorúan csak a vármegyére vonatkozik, mert Debrecen város lakosai nem az alispáni hivataltól kérik utlevelüket.

A legtöbb községből még csak egy-két kivándorló indul utnak, ezek a kvártélycsinálók, akik ki mennek, körülnéznek és ha úgy látják, hogy jó odakint, van még élehetés, kenyér, akkor jön a család utánuk, jönnek a rokonok, a jóbarátok, de meg az idegenek is, akik meghallották, hogy ott egy kis pénzügyítésre is nyílik alkalom. Valamennyi Hajdu vármegyei kivándorló földműves, aki új hazájában is régi mesterségét kívánja majd természetesen folytatni.

Hajdu vármegye új területe az amerikai kivándorlásnak, viszont Borsódból Gömörből már évek óta csapatostól mennek ki az emberek Amerikába. Amíg lehet, az Egyesült Államokba mentek, az utolsó években azonban már Kanada a cél. Bár eddig is Borsód megye vezetett a szomorú statisztikában, ott is olyan veszedelmesen emelkedett a kivándorlók száma, ami valóságosan megdöbbentette az alispáni jelentést meghallgató bizottságot. 1928 január elsejétől,

szepember elsejéig hatszáz huszonnyolc magyar vándorolt ki Kanadába. Földművesek, szőlőművelők, akik itthon nem tudtak elhelyezkedni. Pedig rettenetes küzdelmet folytatnak ezek az emberek azért is, hogy kivándorolhassanak, mert a mai viszonyok között keserves munka az utiköltséghez szükséges nyolc-kilenczáz pengőt összekaparni. Eppen az utazásnak ez a drágasága az egyetlen gát, ami megakadályozza, hogy még nagyon sokkal többen ne akarjanak kivándorolni. Mert, ha könnyű volna ezt a pénzt előteremteni, ezer számba vennék az emberek kezükbe a vándorbotot.

Borsód megye alispánja is megemlékezik azokról az eltávozott kivándorlókról, akik azért mennek Kanadába, mert azt remélik, hogy onnan csempész uton könnyen átjutnak az Egyesült Államokba. Hogy ezek az emberek mit szenvednek azt leírni nem lehet és csak az értelmetlen, hogy egymás szomorú vezető.

A borsódi alispán ezeket a rémhítorokat a kanadai magyaroktól hallotta, akik ezt a kálváriát végigjárták. Ők nem akartak hallgatni az okos szóra, de szeretnék, ha szomorú soruk legalább okulásul szolgálna másoknak, hogy ne lépjenek arra az útra, ami mindenkit az elfogáshoz, a hazatoloncoláshoz vezet.

## Hétről-hétre

(A KANADAI MAGYAR UJSÁG tudósítójától)

A múlt hét nagy külpolitikai hozott állapot tarthatatlan, nem eseménye, hogy Magyarország csak igazságtalan, hanem ter- is aláírta a Kellogg féle világbé mezeszettelenes is, és éppen a nem ke egyezményt. Mi is kifejezést zeteközi béke érdekében kell min adtunk hát annak az egész vi- dent elkövetni, hogy Európa ke- leti része megszűnjön az állan- do elégedetlenség fészke lenni. Minthogy Amerika nem írta alá a trianoni békét, ő van hivatva arra, hogy a revízió érdekében felemelje szavát.

A képviselőház még nem ült a nyári szünet után össze, egyelőre csak a bizottságok tárgyal-

Telepítési,  
bevándor-  
lási enge-  
délyek.

Hajó-  
jegyek  
Pénz-  
küldés

## „PANNONIA“ WESTERN CANADA COLONIZATION SOCIETY

Főiroda: WINNIPEG, Man. 296<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Main St.

### BEVÁNDORLÁSI ENGEDÉLYEK, HAJÓJEGY, PÉNZKÜLDÉS

Miután a bevándorlási rendelkezések megváltoztak ajánlatos felvilágosításért azonnal irodánkhoz fordulni. Előre kifizetett hajójegyek és óhazai utak előkészítése. — Pénzküldés amerikai dollárokból vagy óhazai pénzben. GYORS, BIZTOS, JUTÁNYOS. — Postán vagy táviratilag. A címzett sajátkezűleg aláírt nyugtáját küldjük vissza feladónak.

### TELEPÜLÉS ÉS FARMOK ELADÁSA

JÓ ÉPÜLETEKSEL RENDELKEZŐ FARMOK NAGYOBB RÉSZBEN MŰVELÉS ALATT. KÉSZ SZANTÁSSAL 100 DOLLAR ELŐLEGTŐL FELFELÉ TELEPÜNKÖN MEGSZEREZHETŐK. — TAVASSZAL VETŐMAG KÖLCSÖN. — ELSŐ KÉT ÉVBEN EGYHARMAD — KÉSŐBB FÉL-TERMÉS TÖRLESTÉS.

# TURRET

*fine cut Virginia*  
**TOBACCO**

TARTSA MEG  
A KÉPEN JELZETT  
KÁRTYÁKAT  
ÉRTÉKES  
AJÁNDÉKOT  
ADUNK ÉRTE



**TURRET FINOMRA VAGOTT VIRGINIA DOHÁNY**

# PÉNZET IGAZÁN SÜRGŐNYILEG CSAK AKKOR UTALJA AT AZ ÓHAZABA, HA AZT A THE SPIRA INTERNATIONAL EXPRESS CO.-A

által küldi, gyors, pontos, lelkiismeretes kiszolgálás.



**SÜRGŐNYI CSAK ... 50 cent.**  
Minden más óhazai üggyel bizalommal fordulhat hozzánk: MEGTAKARITOTT PÉNZET HELYZE EL A THE SPIRA SAVING & LOAN CO.-NÁL, amely 5% kamatot fizet teljes biztonsággal. Óhazai levélfilyegyet rendelhet nálunk. Irjon még ma.  
Levelet címezze így:  
**THE SPIRA INTERNATIONAL EXPRESS CO.**  
2207 Ontario Street, Cleveland, Ohio.

HENRY SPIRA, President.

Uj magyar fűszer, csemege és hentesáru üzlet nyílt meg a hűten, a

### STELLA GROCERY & MEAT MARKET

FÖLDI és TARSAI vezetése alatt, 90 Derby St. és Stella cor. Mindennemű fűszer, csemege és hentesáru állandó raktáron. A winniepei magyarság szives pártfogását kéri a TULAJDONOSOK

## Forduljon teljes bizalommal hozzánk.

Felszerelt farmok eladása kavcs közpénz lefizetésével vagy a.u.-köl.

### Utlevelek Hajójegyek

#### BEUTAZÁSI ENGEDÉLYEK KÖZJEGYZŐI MEGHATALMAZÁSOK

IRODÁNK minden ügyes-bajos dolgában gyorsan és pontosan eljár és lelkiismeretes clientáseről biztosítja.

**H. SCHUMACHER, kir. közjegyző**  
E. WOLLNER, a magyar osztály vezetője.  
1607 Elevent Str. REGINA, SASK.

## Kanadai Magyar Szövetség Canadian Hungarian Association

Alakult 1928 február 1-én.

A Szövetség célja: a kanadai magyarság anyagi és erkölcsi boldogulását elősegíteni, segílyre szorulóknak védelmet nyújtani, a meglévő szervezetek fejlesztésével és újak létesítésével a magyarság szervezését előmozdítani és általában a magyarság Kanadába való beilleszkedését elősegíteni.

A Szövetség székhelye: Winnipeg, Man.  
180 Good Street.

Központi titkár:

N. ISTVÁNFY MIKLÓS.

A KANADAI MAGYAR SZÖVETSÉGET ERDEKLO BARMILYEN MEGKERESÉS A KÖZPONTI IRODABA KÖLDENDŐ.

## Mi kapható A PANNONIÁNÁL

296; Main St. Winnipeg.

### GRAMOFON LEMEZEK

### DOHÁNYOK. KÖNYVEK

### PIATNIK-féle játszó KÁRTYA.

Csomagonként postán 75 cent.

### KOTANYI SZEGEDI EDES-NEMESPAPRIKA

Ara lefontoként, szállítási költséggel \$1.25

A legolcsóbban csukta a magyar szótban lehet kapni egy szót, mint felül től ruhát. Minden magyart szivesen látunk. Beszélünk magyarul. Kérem a magyar testvérek szives pártfogását.

### FORMAN'S

355 Main St. WINNIPEG, Man.

Filmek  
Külföldi és hazai filmek az utolsó pillanatban. Vidéki rendeléseket pontosan ellátunk és teljes figyelmeztetéssel fordítunk a vidéki rendeléseket.

### Rex Photo Supply

40 Kelly Drugstore  
REGINA, Sask. Hamilton Str.

Gyűjtünk és importálunk minden fajta elölréndő kétfunkta eladó. Harmondikát a legjobbat a világon. 10 év jótállás. Arak legolcsóbbak. Ingyenes oktatás. Vevőknek. Irjon érdegyakért.

**RUATTA SERENELLI & CO.**  
1014 Blue Island Avenue, Dept. 123.  
Chicago, Ill.

ják a majd tárgyalásra kerülő törvényjavaslatokat, elsősorban a házszabály revízió tervezetét. Bethlen István miniszterelnök már átvette az ügyek intézését, eleferálták neki a nyár eseményeit és most tárgyalta a pártvezérelvel, a miniszterekkel, az ő-szi munkaprogramról.

A fővárosnál azonban már megindult a munka, folyik a költészetési vita, ami persze sok felszólalásra ad alkalmat, mert nehéz a takarékosságot, amire szükség van azzal kiegyeztetni, hogy beruházásokkal gondoskodjék azért a város a munkanélküliség csökkentéséről és minden rászoruló intézményt fejlesszen és támogasson.

Mult héten gyűltek össze Budapestén Magyarország katolikusai, országos nagygyűlésükre, és az eucharisztikus kongresszusra. Négy napig tartottak az ünnepségek, melyeket elejétől végig Serédi Jusztinián hercegprimás, mint a pápa legátusa vezetett. A nagygyűlésen megjelent Magyarország egész főpap sága és Orsenigo Cesare, pápai nuncius is. Az egész programjukban részt vett a kormányzó felesége és a főhercegi család tagjai is. Vasárnap délután volt a nagy körmenet. Százerek vonultak fel, hallgatták a Szabadság téren szabad ég alatt tartott ünnepi misét. A nagygyűléssel kapcsolatban az összes katolikus társadalmi és jótékony intézmények megtartották évi közgyűlésüket.

Az egész országban nagyban folyik a szűret. A szőlősgazdák bizony ujra meg ujra szomorú szívvel emlegetik a rettenetes nyári időjárást, mert hiszen ez az oka, hogy közepes vagy még a közepesnél is gyengébb a termés. Sok helyen azután akkor jött az eső, amikor már nem kellett volna, nem érlelte többé a szőlőszemeket, de viszont rothasztani kezdte, úgyhogy idő elött kellett a szüreteléshez fog-ni. Most már csak azt remélhetik, hogy jó kereskedelmi szerződésekkel legalább azt érik el, hogy kis termésükön jó áron adhatnak tul, kifizethessék a-dósságukat és megszerzik ezzel mindazt, ami télire kell.

Mint minden évben, az idén is az egész ország megünnepelte nemzeti gyászunk szomorú na-ját, október hatodikát. Az aradi temetőben, a vesztőhelyen, ahol tizenhárom haltak martir halált a magyar szabadságért, tiz-zedik éve nincs már gyászünne-p de annál szomorubb szívvel sir a csonkaországban minden ma-gyar ember. Rekviekek, társas körben megemlékeztek az aradi vértanúkról.

Az idén október hatodikán az amerikai zarándokokkal Magyar országba jött református papok ezen a gyász ünnepen koszoruzták meg New York első magyar református papjának, Kuthy Zoltánnak sírját. Budapest volt házirozdének, az egyes honvédeknek hősi halottairól emlékeztek meg volt kaszárnyájukban a civil sorban élő első honvédek. Eljöttek a volt katonák, az ez-red rokkantjai, hadiorvegyel és hadiárvaik is. Az ünnep tábori mí-sével kezdődött, majd megemlé-keztek az elesett bajtársokról és

megkoszorúzták a névtelen hős sírját.  
Nincs olyan nap, amikor autó és motorkerékpár szerencsétlen ségről ne számolnának be az újságok. A gyorsaságnak a modern közlekedésnek rengeteg halottja, áldozata a rossz utaknak a véletlennek, de sajnos gyakran a vigyázatlanságnak és a könnyelműségnek is. Gödöllő mellett ütött el egy turakocsi egy motorkerékpárt, mert a motorkerékpár egy szekér elé akart kerülni és közben nem vette észre a mögötte haladó autót. Ennek egy halott és egy súlyos sebesült az áldozata. A kiskomáromi országuton felborult egy autó, négy utasát maga alá temette. Három súlyosan megsebesültek, az egyik utasnak és a sofőrnek az ijedségen kívül semmi baja se történt.  
Ugyancsak a kártyaszvenvedély áldozatairól is mindennap

Ropogósra sült, kelttész-tának legjobban bevált a

# Robin Hood FLOUR

"PÉNZ VISSZA" garancia-levél minden zsákban

olvashatunk szomorubból szomorubb híradásokat. Amikor mindenüket elkartyázzák, öngyilkosok lesznek és családjukat a legnagyobb nyomorban és nélkülözlésben hagyják itt. A kártyaklubok előcsarnokalkban mindig csapatostól ülnek a férjüket lesó kétségbeesett asszonyok, akik most elhatározták, hogy összefognak és egyesült erővel próbálnak valahogy a kártyaszvenvedély elharapózása ellen küzdeni. Mindenki kívánna, bár sikerülne tervük, mert az már kiderült, hogy törvény szigora nem elég arra, hogy az emberek kezéből végkép kiszedje az ördögnek festett bibliáját.  
A magyar football sportnak szomorú napja volt az elmúlt vasárnap: két válogatott professzionista csapatunkat, amatőrjeinket csunyan megverték az osztályok.

A diplomák felemelt illetéke. Románia külföldi diplomák nosztrifikálásának hivatalos díját, tizezer leire emelte fel.  
Vasuti kocikat tesz ki a Jugoszláviában lefoglalt magyar ingóságok mennyisége. Jugoszláviában a magyar és horvát részekben oly nagy erővel mennek az adóbehajtások és a zálogolások, hogy a szabadkai pénzügyi igazgatóság most egy feliratot tot intézett Belgrádba, melyben több vasuti kocsiért, hogy ezeket az ingóságokat Szabadkáról, Ujvidékről és más magyar helyekről beszállithassa Belgrádba.  
A cseh jubileum egy érdekes kinövése. Csehszlovákia tiz éves fennállásának ünnepére a kormány egy művet ad ki, amelyre egymilliókétszázötvenezer cseh koronát irányzott elő. Az állam nyomda a munka céljaira már egy vagon olmot és három vagon krétapapírost szerzett be.  
Az utolsó 48-as honvéd. Hónapokkal ezelött nagy ünnepségek között temették el Lebó Istvánt a szabadságharc egyik élő tanu-ját s ezzel a halálesséttel kapcsolatban a hír kelt szárnya mint hogyha Lebó az utolsó 48-as honvéd lett volna. Most Erdélyből, Alsófehérmegyéből a hatóságok, Salak Imre 95 éves honvéd életéről adnak hírt.  
Közélehel Belgrád és Zágráb között. Bár Belgrádból egymásután röppentek ki a békegalambokat Zágráb felé, Zágráb és a horvát politikusok nem hajlandók bekülni. Legutóbb Macsek és Pribicevics nyilatkoztak a belgrádi választás előkészítők kormányról. Macsek a következő nyilatkozatot tette:  
— Mi, horvátok soha többé nem akarunk egy fel lépni, mint politikai párt, hanem, mint

## Hirek a megszállt magyar területekről

Románia új kormánylistája. Megadótatott egyetemi hallgatók Romániában. Anghelcsu miniszter a román egyetemi hallgatókra 3000 lei ugynevezett építkezési adót vetett ki. Az adótatásnak ez az új formája annál is inkább feltűnő, mert a rendelet értelmében minden diáknak kötelezvényt kell aláírnia, hogy diplomájuk megszerzésétől számított három éven belül visszamenőleg kifizetik kamatos tul az egész összeget. A megadótatottak meg vannak győződve arról, hogy ezeket az összegeket is majd Romániában szokás szerint elisikkasztják.

Bukaresti ellenzéki lapok híradása szerint a legkomolyabb kormánykombináció a Maniu személyével hozható összefüggésbe, amely természetesen a nemzeti parasztpárt kebeléből a lakulna s a kormányban egyes régi politikusok is helyet foglalnának. A legujabb romániai kormánylista: Maniu Gyula miniszterelnök és tárca nélküli miniszter, Vajda Vojvoda Sándor belügyminiszter, Titulescu külügyminiszter, Mihalacsech földművelésügyi miniszter, Mironcsu közoktatásügyi miniszter, Popovici Mihály pénzügyminiszter, Brosteanu tábornok hadügyminiszter, a szenátus elnöke Popcsicsó István.

A csehek jubileuma. A csehek tiz éves jubileumára az igazságügyi miniszter amnesztia-javaslatot dolgozott ki, amellyel a politikai bűncselekményekért, vagy a köztársaság elleni vétségért elítélteket részessiti kegye-lemben. Az amnesztiát október 28-án fogják kihirdetni elnöki enunciació formájában.  
Uj szlovák autonómista párt. Juhász János, szlovák néppárti képviselő új szlovák autonómista párt alakításán fáradozik, amely a Hódza-féle törekvésekkel akar szembefordulni. Az új autonómista párt Kassán és környékén igen sok hívet számlál.



### Gondos Házigazda

BARMELY ALKALOMKOR NYUGODTAN TEHETI ASZTALÁRA A KITÜNŐ „WHITE SEAL SÖRT,” AMELY TISZTASÁGABAN, EGÉSZSÉGEBEN FELÜLMUL MINDEN HASONLÓ GYÁRTMÁNYT. RENDELJEN A GYARBÓL ÉS MONDJA BE AZ ENGEDÉLY SZAMÁT.  
ENGEDÉLY TULAJDONOSOKNAK HÁZHOZ SZALLITJUK  
**Kiewel Brewing Co. Ltd. St. Boniface**  
81 178 TELEFON 81 179

Öntudatos szervezett nép. Ezt azonban Belgrádban nem akarják belátni és amikor belátják, akkor már késő lesz. Pribicevics a belgrádi lapok örökös tárgyalási híreire reflektálva felhívja összes barátait, óvakodjanak bármiféle érintkezéstől a szerbiai pártok képviselőivel.

**Pribicevics így nyilatkozott:**  
— Ha a horvát politikus véletlenül is találkozik szerb politikusokkal, ne beszéljenek egymással, mert a belgrádi sajtó rögtön felujjong, hogy no, mégis békülnek a horvátok!

Pribicevics Szvetozár fia felüő cikket írt a politikába, amelyben elmondja, hogy ő is, apja is nap-nap után kapják a halállal fenyegető leveleket Belgrádból és megbotránkozva állapítja meg, hogy a régi Szerbiában Racscsót, a parlamenti gyilkost nemzeti hősként tisztelik, nyíltan helyeslik merényletét csak azt sajnálják, hogy nem több horvátot gyilkolt meg. A fiatal Pribicevics a kulturvilág közvéleményéhez fordulva kérdezi, hogy nem érkezt-e el már az utolsó pillanat, hogy le-törjék ezt a barbár szellemet, mely szégyent hoz a szerb népre. A horvát lapok örömmel emlékeznek még, hogy Pribicevics fia ezeket az igazságokat írja, egy szerb embernek a fia, mert ha horvát írná, egyszerűen azt mondaná, hogy csak a horvát gyűlölet találta azokat ki.

**Vodiccka h. elnök nyilatkozata!** (Folytatás!)  
nak a tisztikarba beválasztott emberek, kik között bizonyára akad képzettség ember is, kinek majd az ajánlatát elfogadják és ha jónak látják a Szövetség a magáévá teszi.

A vasutársaságoktól teljesen függetlenül kell a Szövetség ügyeit intézni, mint ahogy az már el is lett az első konvenció határozata, hogy:

Minden üzlet kizárva!

Végül pedig azt ajánlom és óhajtom, hogy ne az elnök személye foglalkoztassa a becsületes magyarságot, hanem a Szövetségben való tömörülés éspedig azért, mert csak úgy lehet a magyarság többségének óhajára választani elnököt, ha minden magyar lakta telepről lesznek hivatalos képviselők küldve a megtartandó konvencióra. Mert ugyebár világos dolog az, ha 500 embert képviselnek csak, nem lehet 10.000 ember kedvére választani, tehát a fődolog az, hogy tömörüljünk a Kanadai Magyar Szövetségbe minél többen, hogy minél több magyar óhajára lehessen az elnököt megválasztani.

Iméltelve kérom a magyarságot, ne korteskedjünk, hanem tömörüljünk előbb és csak aztán korteskedjünk.

Ne felejtsük, hogy a többség akaratát szent és a tömörülésben az erő. Csak úgy tudjuk a Kanadai Magyar Szövetség elnököt a többség óhajára megválasztani, ha sokan és sok magyart képviselhetünk.

Remélve, hogy pársorom megértésére talál maradtam hazafias üdvözléssel:

**PALFY ISTVAN**  
Szövetség Intéző biz. tag.

**INNEN-ONNAN**

A new foundlandi választásokon az ellenzék huszonhárom helyet szerzett magának a parlamentben s ezzel a kormányt megbukatta.

W. Hillenberg 51 éves farmer Me digne Hat (Alta) közelében teherautójával nekiment a vonatnak, amely a kocsit elütötte. A farmer azonban sérülést nem szenvedett.

Robert Lanang, a híres amerikai államférfi, akinek a háború alatt Amerika politikai irányításában jelentős szerepe volt, a héten meghalt.

Edward Lacey, keletkanadai aratómunkás, aki Indián Head (Sask.) környékén dolgozott, hazafelé útjában egyik utatársától mérgező alkoholt kapott, amelynek élvezete azonnali halált okozta.

Calgaryban a héten tartották meg a huszonegyedik évi állat kiállítását, amelyre főleg tenyészmárhákat és juhokat hajtottak fel.

A Halloween ünnepségeket egész Kanadában vidám kedvvel ülte meg a lakosság. A vidám jókedv azonban némely esetben túlzárnyalta a törvényes kereteket is, aminek folytán Winnipegben harmincöt letartóztatást történt.

Frank Stewart, automobilvezető péntek reggelre virradóra halva találták kocsijában Calgary külvárosában. A kocsi első ablakai be voltak zárva és rajtuk két golyó nyomát fedezték fel a rendőrség. A gyilkosság okát még eddig nem sikerült felfedezni.

Melforton (Sask.) súlyos autószerencsétlenség történt, amelyben az autó utasa, egy környékbeli farmer, életét veszítette, a vezető pedig súlyos sérülésekkel menekült meg.

Sir Austen Chamberlain, volt angol külügyminiszter a héten megérkezett Kanadába.

Kanada ebben az évben 255 millió vaját produkált fomonként 37 centes átlagáron. A tavalyi ár 36% cent volt. Ez az ár még mindig alatta van a vaj világpiaci árának, aminek fő oka, hogy a vaj legnagyobb részét magában Kanadában adják el és nagyon keves kerül a termelésből kivitelre.

**HIBÁS A „GRADING!“ ---  
MONDJA GARDINER**

REGINA, SASK., NOV. 6. — GARDINER, SASKATCHEWAN TARTOMÁNY MINISZTERELNÖKE KIJELENTETTE, HOGY — TEKINTETTEL ARRRA A SOK PANASZRA, MELY AZ IDEI GABONA MINOSÍTÉSVEL KAPCSOLATBAN A KORMANYHOZ ERKEZETT, A KORMANY KÜLÖN BIZOTTSÁG LÉTESÍTÉSÉT HATÁROZTA EL. ENNEK A BIZOTTSÁGNAK AZ LESZ A FELADATA, HOGY A GABONA MINOSÍTÉS (GRADING) ÉS KEVERÉSÉST ELLENŐRIZZE. MEGÁLLAPÍTÁST NYERT UGYANIS, HOGY A KEVERÉS ÉS MINOSÍTÉSSEL NAGYON SOK VISSZAELES TÖRTÉNT, AMI A KANDAI GABONA ÉRTEKESÍTÉSÉT ÉS ÁRÁT AZ EURÓPAI PIACOKON KÁROSAN BEFOLYÁSOLTA.

**HALÁLRA ÍTÉLTÉK A  
KÉTSZERES GYILKOST**

Ernest Olson, 32 éves norvég farmmunkást a melfordi (Sask.) törvényszék halálra ítélte. Olson meggyilkolta munkaadóját, Rebsont, aknek feleségével ezután együtt élt, majd az asszonyt is agyonlötötte egy fegyvével és a házat felgyújtotta, hogy ezáltal bűnének jeleit eltüntesse.

**A KANADAI MAGYAR SZÖVETSÉG HIREI**

A KÖZPONTI INTÉZŐBIZOTTSÁG HATÁROZATA  
A Központi Iroda ezután értesíti a Kanadai Magyar Szövetség tagjait, hogy a Szövetség elnökének lemondása következtében a központi titkár, körlevéllel fordult a Központi Intéző Bizottság tagjaihoz, hogy az alapszabályok 22-ik pontja értelmében hozzanak határozatot arra nézve, hogy melyik alelnököt óhajtják megbízni az elnöki teendők végzésével az év hátralévő részére. A Központi Intéző Bizottság tagjainak 30 napon belül a Központi irodába beérkezett véleménye értelmében az elnöki tisztaságot az év hátralévő részére Főtisztelendő Vodiccka Imre apátplébános vette át. Az elnök-höz intézendő megkeresések a következő címre küldendők: Rev. Emery Vodiccka, Plunkett, Sask.

**ERTESÍTÉS.**  
A Központi Iroda ezután értesíti a Kanadai Magyar Szövetséghez csatlakozott szervezeteket és a kanadai magyarságot általában, hogy a Kanadai Magyar Szövetség ügyvezető alelnöke, Főtisztelendő Vodiccka Imre apátplébánosnak az alapszabályok 10. pontja értelmében kiadott utasítása alapján a Kanadai Magyar Szövetség 1929-iki rendes közgyűlése 1929 év február hó első és második napján lesz. A közgyűlés helyét és tárgyszorozatát a Központi Iroda 30 nappal a közgyűlés napja előtt tudatni fogja a sajtó és levelezés útján a szervezetekkel. A szervezetek vezetőségét felkérjük, hogy a kiküldötték megbízó leveleit 1928 december 31. előtt a Központi irodához szíveskedjenek beküldeni.  
ISTVANFFY MIKLÓS, közp. titkár.

**Mentőakciót kezdtek  
Görömbey gyilkosának  
érdekében**

A halálra ítélt Vernon Boomer megmentése érdekében védője mindent elkövet. Október 28-án nyújtotta be felbontását melyben a per újrafelvétel és annak megengedését kéri, hogy a vádlott a felelősséget tárgyaláson jelen lehessen.  
A fellebbezés szerint a bíróság jogtörvényt követett el, midőn az údvadászeregének tisztjéül vallomást csakart ki afelel, amit a vádlott neki, mint felkiatjának meggyőnt.  
A fellebbezés szerint azáltal is jogtörvényt követett el a bíróság, hogy megengedte, miszerint az ügyész felhasználhassa azt az információt, melyet a védő adott az údvadászereg parancsnokának s hogy ezen parancsnok vallomása után sem nem oktatta ki megfellelően az esküdteket, sem el nem bocsátotta őket, hogy az egész eljárást újrazelje.  
Nem merít fel döntő bizonyíték, melyre az esküdtek marasztaló ítéletüket alapíthatták volna s a bíróság vizsgálata csak a vádlottra kedvezőtlen részét közhite az esküdtekkal, a védő bizonyítottan nyilvánította, hogy

a vádlott áruházt viselt, jellehet erre bizonyíték nem volt.

Bár a rendőrség a nyomozás során egy hivatalos hipnotizőr is igénybevette, hogy a vádlottat beismerésre bírja, a bíróság esküdteket úgy oktatta ki, hogy ez a körülmény nem bír fontossággal, jellehet a hipnotizálás hatása két hónapra is kiterjedhet s a vádlott beismerő vallomása ennek következménye lehetett.

Bár Langner hipnotizőr a rendőrségen negyizen találkozott a vádlottal, segédkezett a gyilkosság alkalmával használt fegyver felkutatásánál és alkereinek közzétételére a sajtót állandóan igénybe vette: az ügyész nem hallgatta ki tanúként, noha a tárgyaláson a hallgatóság sorában jelen volt.

A vádlott vagyontalan, az ügyész pedig a szakértő orvos részére csak 50 dollárt engedélyezett, miközben a vádlottnak nem volt módjában a hipnotizálás orvoslását illetően megfelelő orvosi véleményt szolgáltatni.

**KÖZÖS CÉL**

**FELE**

Add a kezed, pajtás!  
Add a szíved, testvér!  
Annyi a sóhajlás,  
hogy már belénk sem fér!

... A házadon kereszt,  
az enyémen csillag,  
soha bánjad te ezt:  
Imádkozni hiályk!

A te kereszteted  
közösen szerezessük,  
az én csillagomat,  
közösen keressük,  
annyi szép álmunkat  
közösen tesszük!

... Add a kezed, pajtás  
add a szíved, testvér!  
Add a lelked, bajtárs!  
Ketten legyünk: egyért!

Megcsufolt hazánkért,  
mí szülő anyánkért,  
egyik se magáért,  
önös jóvótáért!

Kereszted kard legyen,  
csillagom: buzogány!  
hadd lássuk, megvan-e  
a réci tudomány?

Ezer ellenségre  
egy haraggal menjünk!  
Egy legyen a vágunk,  
a célunk, a szentünk!  
... s ha Isten akarja,  
egy sírban pihenjünk!

Agyagfalvi HEGYI ISTVAN

**A fegyverszünet  
évfordulója**

Kanada miniszterelnöke felszólított az ország lakosságát, hogy november 11-én, vasárnap, délelőtt 11 óra körül két percig tartó szünettel ünnepelje meg a fegyverszünet megkötésének évfordulóját.

**A Kanadai Magyar Ujság  
SZAKKÉPZETT MAGYAR  
NYOMDASZT**

keres azonnali belépésére. Az eddigi szakmabeli működését feltüntetve ajánlatokat a fizetési igények megjelölésével 296 1/2 Main St. WINNIPEG, Man. címre kérjük!

**COLUMBIA PICTURES**  
Presents  
**"The SCARLET LADY"**  
Featuring  
**LYA de PUTTI**  
a világhírű magyar mozi-színésznő november 3-tól 9-ig látható a winniepei  
**A GARRICK SZINHÁZBAN**  
A „Scarlet Lady” főszerepében. Az orosz főszereplő-mus rémnapjai eievednek meg ennek a mesterien megrendezett amerikai filmnek jeleneteiben.  
NEZZE MEG OKVETLENÜL  
An ALAN CROSLAND PRODUCTION

**FIGYELEM !!!  
BÁRMIKOR  
HA A NALUNK ELHELYEZETT PENZERE  
SÜRGÖSEN  
SZÜKSÉGE VAN  
MINDIG  
INGYEN**  
előzetes bejelentés és felmondás nélkül kiveheti azt. ALLAMI BANKUNK az Ön TAKAREK BETÉTJÉT a hozzácsatolt KAMATOKKAL együtt fizeti Önnek vissza. — CHICAGOBAN EZT TUDJA MINDENKI ÉS KANADÁBAN is már több ezer ember, hogy TAKAREK BETEVŐINK között  
**KAUFMAN STATE BANK**  
CHICAGO, 124 N. La Salle Street  
Ezen banknak kimutatott vagyona \$1.000.000 dollár. Irjon MAGYARUL Minden ügyes bajos dolgával forduljon bizalommal hozzánk. Egyetlen kérdést és egyetlen levelet sem hagyunk válasz nélkül!

**CANADIAN NATIONAL RAILWAYS**  
VASUTI ÉS HAJÓJEGYEK  
A VILÁG MINDEN RÉSZÉBE  
**KÖZVETLEN HAJÓÖSSZEKÖTTETÉS  
AZ ÓHAZÁBA**  
Ha az Óhazába szándékozik utazni ezen a télen, lépjen érintkezésbe a CANADIAN NATIONAL RAILWAYS legközelebbi állomásfőnökével, aki készséggel áll az utasok szolgálatára és a legnagyobb előzetesnyességgel fogja előkészíteni az utazást. Az idén igen gyakran indulnak Óceánjárók Európa felé és a CANADIAN NATIONAL RAILWAYS ügynökeinél bármely hajóstársaság vonalára válthat hajójegyet.  
**Leszállított áru vasuti jegyek**  
A KARÁCSONYI ÜNNEPEKRE INDULÓ GÖZHÁJÓKHOZ!  
**Vannak barátai az Óhazában,  
akik Kanadába szeretnének jönni?**  
HA IGEN, úgy forduljon bizalommal hozzánk, mi gyorsan és pontosan elintézzük a bevándorlási engedély megszerzésével járó hivatalos teendőket és a legrövidebb idő alatt megszerezünk a hajójegyet.  
**ALLOWAY & CHAMPION a C. N. R.**  
ÉS AZ ÖSSZES HAJÓSTÁRSASÁGOK KÉPVISELŐI  
667 Main Street, WINNIPEG, Man.  
UTASAINKRÓL SAJÁT KÉPVISELŐINK SZEMÉLYESEN GONOSKODIK, A KIKÖTŐTŐL A RENDELTESETI ÁLLOMÁSIG.

**EDMONTONI**  
**MAGYAR-SLOVÁK IRODA**  
**PÉNZKÜLDÉS, BEVÁNDORLÁSI ENGEDÉLYEK**  
MEGSZERZÉSE, A CANADIAN PACIFIC VASÚTTÁRSASÁG, VALAMINT A C.P.R. EXPRESS COMPANY ÜJNYOKA, TOLMÁCSOLÁS, KÖZJEGYZŐI IRATOK LATTAMOZÁSA, ANGOL FORDÍTÁS, FARMOK VELE ES ELADÁSA, TELEPÍTÉS EDMONTON KÖRNYÉKEN. — TELJES BIZALOMMAL FORDULJANAK AZ IRODAHÓZ, LEKIISMERETES ÉS PONTOS ELINTÉZÉSBEN LESZ RÉSZÜK —  
**FRITZ JÁNOS ÉS TARRO IMRE**  
EDMONTONI IRODA: 10211 Ave 97 Street. WINNIPEGI IRODA: 131 Carlton St.

# Egyetlen fenyoágot sem tudunk már adni?

BIZALMAT, MEGÉRTÉST, SZERETÉST KERÜNK KARÁCSONY-ÖNNEPÉRE MUTASSA MEG JÓSZIVET KANADA MAGYARSÁGA

Lapunk más helyén olvasható, hogy bár Perényi Zsigmond, a Magyar Nemzeti Szövetség elnöke, aki a tavasz folyamán bejárta Kanada magyar telepét, kieszakította a magyar kultuskormányánál, hogy a szülőháza Kanada magyarsága részére karácsonyi ajándékként több értékes könyvtárat küldjön. Ez a gondolat még a tavaszi látogatás során merült fel és Perényi báró már akkor megígérte nekünk, hogy viszonzásul a szép fogadtatásért, amelyben Magyarország kiküldötteste fogadták a Kanadai magyar testvérek, el fog követni mindent, hogy valamilyen meghálálja a kanadai magyarok vendégszeretét. Ujabbán, de ez előtt is bizonyos lapokban és egyesek részéről is gyakran hangzott el a vád, hogy a magyar kormány, amely a jelen pillanatban Magyarországot és a magyar népet képviseli, nem teljesíti kötelességét és azok, akiknek főcéljuk, hogy a ma-

gyarság sorában egyetlenkedést széthúzzát és megemértést szítsanak mindent elkövetve, hogy Magyarországot és annak hivatalos kormányát a külföldi magyarság előtt befektessék. Báró Perényi legújabb üzenete a legkomolyabb cáfolat mindezekre a vádaskodásokra és ökvetetlenkedésekre, de ha visszatekintünk azokra az áldozatokra, amelyeket Magyarországhoz ota tengeren túlra szakadt fiatal érdekekben meghozott, ugy el kell nézünk minden vádnak — és a kritika és rosszakaratu rágalom helyét az őszinte és mély hállának kell elfoglalni a szívünkben. Merjük állítani, hogy a világon nincs még egy nemzet, amely annyit törődne, annyi szeretettel gondolta messze idegenben élő testvéreire, amely érdekünkben annyi áldozatot hozna, mint a megcsontított megnyomorított és meggyalázott, kis Magyarország. Több hosszú esztendője élünk már Kanada földjén, de nem emlékezünk egyetlen esetre sem, amikor Magyarország, valaha is valamit kért volna a kanadai magyarságtól. Ha kért, az legfeljebb az volt, hogy szeressük egymást és szeressünk munkával, veselkedésünkkel tisztelget és megbecsülést a magyar névnek. Ezzel szemben mennyi mindent adott nekünk az óhaza! És most sem kér, most is csak ad.

## Csak egy-két könnyet töröljünk fel!

Amikor azt hisszük, hogy egész Kanada magyarsága köszönetét és hállását tolmácsoljuk már előre is báró Perényi Zsigmondnak, figyelmébe akarjuk ajánlani Kanada magyarságának megegyszer azt a szép akcióát, amelyre a Kanada Magyar Ujság már többször felhívta olvasóinak figyelmét. Arról van szó, hogy a Kanadai Magyarok Karácsonyi Társasuzásával kapcsolatban Budapest szegényei, nyomorultjai számára egy-két karácsonyfát állítsunk fel az idei szent estén. Tudjuk mi nagyon jól, hogy egy vagy két karácsonyfával legfeljebb egy vagy két könnyecpet fogunk csak feltörölni a szerencsétlen magyar nemzet szenvedő arculatjáról, nem is az a célunk hogy ezeket gyűjtünk, csupán azt akarjuk, hogy végre egyszer, amidőn alkalom nyílik rá, legalább kis jelét adjuk szeretetünknek és annak, hogy még gondolunk a szenvedő hazára és hogy még nem vesztett ki egészen szílvünkéből a régi hazánk emléke...

Meg kell állapítanunk és nagyon szomoruan kell megállapítanunk, hogy felhívásunk mindaddig a pusztába kiáltó szó maradt. A mai napig összesen két kis adomány érkezett hozzánk erre a szép akcióra és kérelmünk a magyarság nagytöbbségénél süket fülekre talált. Nem tudjuk megérteni, mi lehet ennek az oka, mert akármilyen nehéz viszonyok között is éljen itt valaki, egy-két centet még mindig nélkülözni tud és akármilyen nehéz is legyen valakinek itt a sora, az még mindig szélesebb a jobbra, mint azoké, akik 1928 karácsonyának estéjén rongyos cipőben, dideregve, fázva és éhezve fogják keresni a szeretettel. A kanadai magyarság akciójáról már tud a szülőháza. Tudja, hogy készülődik haza egy kis csoport amely egyetlen fenyoágot akar letenni a szenvedő Magyarországra karácsonyi asztalára. Fájdalmas és szomorú lenne, ha még ennek az egyetlen fenyoágnak árát sem tudnánk magunk között összegyűjteni.

### MINDENKI KÜLDJE BE SORSJEGY SZELVÉNYÉT!

A KANADAI MAGYAR UJSÁG KARÁCSONYI JUBILÁRIS SORSOLÁSÁRA KIKÜLDÖTT SORSJEGYEK SZELVÉNYÉNEK NAGYRÉSZE VISSZAERKEZETT HOZZÁNK. FELKÉRJÜK MINDAZON ELOFIZETŐINKET, AKIK A SORSOLÁSBAN KOMOLYAN RÉSZT Venni SZANDEKOLNAK, A SZELVÉNYEKET PONTOSAN KITÖLTVE MINEL LOBB KÜLDJÉK BE HOZZÁNK, HOGY EZALTAL AZ ELORESZTŐ BIZOTTSÁG MUNKÁJÁT MEGKÖNYVITSEK. AKIKNEK ELOFIZETÉSE 1929. JULIUS 1-IG MÉG NINCSEK RENDEZVE, AZOK A SZELVÉNNYEL EGYÜTT KÜLDJÉK BE ELOFIZETÉSÜK KIEGÉSZÍTÉSÉT, MIUTAN CSAK AZOK VESZNEK RÉSZT A SORSOLÁSBAN, AKIKNEK ELOFIZETÉSE A FENTI IDOPONTIG RENDBEN VAN.

A SORSOLÁST — TEKINTÉTTTEL ARRA, HOGY DECEMBER 2-A VASÁRNAPRA ESİK, DECEMBER 1-ÉN, SZOMBÁTON FOGLUK MEGTARTANNI ÉS AZ EREDMÉNYRŐL AZ ELSŐ DÍJ NYERTESET TAVIRATI-LAG FOGLUK ÉRTESITENI.

### HATVANHAT ÓRÁS UTJA BEFEJEZTÉVEL HAZAÉRT A „GRAF ZEPPELIN“

A GRAF ZEPPELIN NEVŰ LEGHAJÓRÍAS A HÉTEN ELHAGYTA AMERIKÁT ÉS 68 ÓRÁS UTJA UTÁN VISSZERKEZETT FRIEDRICH-SHAFENBE. DR. ECKENER HUGÓ, A LEGHÓJÓ PARANCSNOKA KIJELENTETTE, HOGY ERŐSEBBEN SPITETT ÉS GYORSABBJARASU LEGHAJÓKRA LESZ A JÖVŐBEN SZÜKSÉG, HA A TENGEREKRENTULI KÖZLEKEDÉST REPÜLÉS UTJÁN RENDSZERESSE AKARJAK TENNI.

### EMÉSTÉSEM OLYAN ROSSZ VOLT...

Eméztésem olyan rossz volt, hogy hármit ottam, majd megölt. Anyám az volt a gyomromban, hogy minél jobbat kellett szernem, hogy meg szabaduljak tőle és a székrekedés is illandó bajt okozott. Most sokkal jobban érzen magam, mint hónapokkal ezelőtt. Eméztésem jó, belem rendesen működnek, az idegeim erősebbek, mint a NUGA-TONE-t használom. Ezeket írja Everett Smith, Gallatin, Mo. Ez a levél jó hírt jelent mindazoknak, akik hasonló bajokban szenvednek.

NUGA-TONE aszonnell nagyon jó szer rossz étvágy, hibás eméztés, gyomor és bölgés, veső és hólyaggyengeség, idegesség és gyenge szorok, valamint a máj tunyasága ellen. Eredményesen használják vérszegység, erőtlenség, álmatlanság, székrekedés és más bajok esetén. NUGA-TONE több mint egymillió embernek jobb segítségét, több erőt, nagyobb erélyt és energiát adott. Mindenütt kapható, ahol orvososágot árulnak és ha nincs ártáron, kérje meg, hogy rendeljék meg a részére a nagyban árusítottól.

**SZÜRETI MULATSÁG REGINÁBAN**  
A Regina! Első Temetkezési és Közművelődési Egylet szüretmulatságát az évben is megtartja még pedig november 3-án a Magyar Házban (105 E. Victoria Ave.) ahol mindenki kellemes jótársaságot és jó szórakozást talál. Hűsítő italokról gondoskodik a vezetőség. Markos csészlegények és szép csodálányok fogják a szívénytakot irlgalatlanul bíró elé ledéni. A csészők részére díj is van kitűzve és az nyeri el a legértékesebb ajándékokat, aki a legtöbb tolvajt fogja el. A zenét a közismert Mike Marjók bandája szolgáltatja. Mindenkit szívesen látunk és biztosítjuk, hogy jó szórakozást talál!

Ugyanakkor íelkérjük mindazokat, akik a karácsonyi társasuzásában résztvenni óhajtanak, most már küldjék be irataikat és utazási költségeiket, mert elérkezett a legfőbb ideje annak, hogy tudjuk, kik jönnek velünk az óházába. Nekünk nem fontos, legalább is a sokat emlegetett állítólagos „üzleti“ okokból nem fontos, hányan jönnek velünk, de szebb lenne és hatásosabb lenne, ha a kanadai magyarok első hazaránduló csoportja imponálóan képviselné azt a számot és erőt, amelyet Kanada magyarsága képvisel.

Reméljük, hogy olvasóink megértik jószándékunkat és nem kételkednek abban tovább, hogy benünket mind a két akciónban mindenkifelett ideális, nemzeti célok vezetnek, mert ha nem így lenne, ugy nem volna értelme annak, hogy munkánkat egy perc is továbbfolytassuk.

Szeretettel fordulunk minden kanadai magyarhoz és cserébe semmi egyebet nem kérünk, csak ugyanannyi szeretetet, megértést és bizalmat, ha azt akarjuk, hogy közös nehéz küzdelemünkön az-leten áldása legyen.

### RENDKIVÜLI GYŐLES WINNIPEGEN

A Winnipegi Első Magyar Egylet vezetősége ezuton értesíti az egylet tagjait, hogy jövő vasárnap november 11-én délután háromóra kezdettel az egylet helyiségében, 242 Manitoba Ave alatt rendkívüli gyűlést tart.

A gyűlés tárgya az önképzőkör és az ezzel kapcsolatos kérdések lesznek s tekintettel arra, hogy ez komoly befolyással van az egylet jövőjére, a vezetőség a tagok minél nagyobb számában való pontos megjelenését kéri.

Winnipeg testvérvárosában, St. Boniface-on az Union Stock-Yardon hatalmas tűz pusztított. A kárt 40.000 dollárra becsülik.

A winnipeg-minneapolis-i vonat amerikai területen, november 5-én kisklott. Hárman könnyebben megsebesültek.

### JANCSI BUZGÓLKODÁSA

Marhakereskedő jár a faluban. A kis Jancsi lélekszakadva szalad haza s bekiált az ablakon: — Édes apám, gyűjtsék ki, marhát keresnek.

### Nagy „Karácsonyi Kirándulás“

Montrealből Középeurópába.  
A CUNARD LINE nagy karácsonyi kirándulást rendez Közép Európába a kanadai szolgálatban közismert és kitűnő „ASCANIA“ gőzösön.  
INDULÁS MONTREALBŐL 1928 NOVEMBER 23-AN  
A Kirándulás Mr. Walter Semec yorikoni megbízottunk özémlyer vezetése mellett a legjobb és közvetlen összeköttetést nyújtja MAGYARORSZÁGBA, AUSZTRIABA, CZECHOSLOVAKIÁBA, ROMÁNIABA ÉS JUGOSZLÁVIÁBA. Miután az „ASCANIA“ Montrealból indul, a kanadai vasuti utazás rövidebb és olcsóbb, valamint a tengeri ut a Szent Lőrinc folyam védett és pompás vidékű partjai között veszi kezdetét.  
A 2-ik karácsonyi utazás 1928 december 3-án indul HALIFAXBOL az ALAUNIA gőzösön. Olcsó oda-vissza jegyek a kirándulásra.  
Részletes felvilágosításért forduljon bármely ügynökünkhöz vagy a következő irodáink egyikéhez:

10653 Jasper Ave. EDMONTON  
100 Pinder Block SASKATOON  
209 Elgth Ave. CALGARY  
279 MAIN ST. WINNIPEG, Man.

Cor. Bay & Wellington Sts. TORONTO, Ont.  
20 Hospital St. MONTREAL, Que.

### OLCSÓBB LETT A PÉNZKÜLDÉS

AKI NOVEMBER HÓNAPBAN PÉNZÉT VELEM KÜLDI HAZA ANNAK SOKKAL OLCSÓBBAN SZÁMITOM!

Postai küldés 25 dollárig 85 cent  
Postai küldés 100 dollárig \$1.75  
200 dollárig még kedvezményesebb.  
Pengőben bármely összegig 25 cent a postadíj

### GYORS SÜRGÖNY DIJA KÜLÖN 1 DOLLÁR

Család, testvér kihozatalára ingyen szerzem meg az állami engedélyt. Minden levél és pénzküldemény.

CEO M. FAY, BOX: 541 WINNIPEG, Man., címen küldendő.  
Legrégibb hajóstársaság ügynöke. — Közjegyző.

Vegyük hajójegyünket, küldjük pénzünket

### KELEN SÁNDOR

Irodája utján  
1456 City Hall Avenue, Montreal, Que.

### TÉLI KIRÁNDULÁSOK

### A Csendes Óceánhoz

Vancouver — Victoria  
New Westminster  
Jegyek meghatározott napokon kaphatók  
DEC. — JAN. — FEB.  
Visszatérés 1929 április 15

### Keletkanadába

Jegyek kaphatók  
December 1-től Január 5-ig  
Visszatérési határidő három hónap

### Közép-Államokba

Jegyek bármely alkalatt és saskatchewan állomáson kaphatók  
December 1-től Január 5-ig  
Visszatérési határidő öt hónap

### Az óházába

Jegyek kaphatók  
December 1-től Január 5-ig.  
az Atlanti kikötőkhöz:  
St. John, Halifax, Portland  
Visszatérési határidő három hónap

Bővebb felvilágosításért forduljon az állomásfőnökhöz

### CANADIAN PACIFIC

### A Kanadai Magyar Ujság angol leckéi

4. LECKE.

Sokat dolgozik ön éjjel?	Do you work much at night?	Du ju vork macs et nájt?
Nem nagyon sokat. Tegnap éjjel keveset dolgoztam.	Not very much. Last night I worked a little.	Nat veri macs. Lászt nájt aj work'd e lit'
Mit keres?	What are you looking for?	Vat ar ju luking for?
Mit nevet?	What are you laughing about?	Vat ar ju lafing about?
Őn nem érti a tréfát.	He won't take jest.	Hi vónt tók a dzeast.
Mikor hosszabbak a napok, nyáron avagy télen?	When are the days longer in summer or in winter?	Ven ar di déas langer in szamer or in vinter?
A napok hosszabak nyáron és az éjszék nagyon rövidék.	The days are longer in summer and the nights are very short.	Di déas ar langer in szamer end di nájtaz ar veri sort.
Hogy tetszik önnek?	How do you like it?	Hau du fu lájk-it?
Nagyon csinos.	It's very pretty.	Itsz veri prit.
Hagyj békében.	Leave me alone.	Liv mi elon.
En nem hiszem azt.	I don't believe it.	Aj dont beliv it.
Asz már több, mint amit elhiszhetek, én hiszem azt.	That is more than I can believe I believe it.	Det is mór den aj ken beliv. Aj beliv it.

## HAJÓJEGYEK BEVÁNDORLÓK RÉSZÉRE

VEGYE MEG A HAJÓJEGYET ROKONAI RÉSZÉRE MÉR MOST! MERT IGY A BEUTAZÁS SOKKAL GYORSABBAN TÖRTENIK.

A Hamburg-Amerikai Hajótársaság itteni és európai ügynökségei minden tekintetben az utazók segítségére lesznek.

A Hamburg Vonal konyhája és kiszolgálása világhírű.

HAMBURGBÓL HALIFAXIG \$115  
Harmadosztályú hajójegy ára

A Hamburg-Vonal pénzküldése olcsó, gyors és biztos. Forduljon bővebb felvilágosításért a helyi ügynökséghez, vagy a következő címre:

**HAMBURG-AMERICAN LINE**  
274 MAIN STREET WINNIPEG, MAN.

## „ELKAPOTT SUGARAK“

Ezen a címen gyűjtötte össze Slachta Margit szociális testvér mindent, ami szép, ami jó, ami érték Amerika életében. Az „Elkapott sugarak“ allig 120 oldalas kis kötet, de a tartalma sokkal több, sokkal súlyosabb annál. Olyan esszéket, megvilágulást kedves, olyan meleg, mintha felebarát szeretet áradt ki minden sorából, mint ha valami mesebeli sziget angyalszátyú lakóitól s nem a pénzéhes Amerika businessel fűtött világról szólna.

És éppen ebben rejlik Slachta Margit könyvének értéke, hogy az amerikai élet történetét és letűnését rohanásában kifinomult írói érzéssel meg tudta találni a lelket. Azoknak a lelket, akik jószágukkal, előszékségükkel s áldozatkészségükkel még a rideg amerikai életet is széppé és tartalmasá tudják tenni.

Nagy örömmel láttuk, hogy már a második kiadásban jelent meg Budapest. Margit testvér könyve. Nemcsak azért, mert Kanadáról s az ide-szakadt magyarok életkörülményeiről fest benne néhány sikerült, jellemző rajzot — hanem, mert nagyban hozzáférünk ahhoz, hogy az amerikai lépésekkel fejlődő óhaza a gazdasági és ipari haladás közben meg ne feledkezzék az előszékségről, megértésről, türelméről, ami többet ér a gyárak kéményfüstjénél, a modern technika csodáinál és boldogabbá, a megelégedettebbé teszi az emberiséget.

Ünnepelje velünk a karácsonyt a szülőhazájában!

## Rövidesen elkészül A KANADAI MAGYAR UJSÁG 1929-es Képes Nagy Naptára

GYÖNYÖRÖ, VALTOZATOS TARTALOMMAL, SZEBB-NÉL-SZEBB ELBESZÉLESEKKEK, MULATTATÓ ES TANULSÁGOS TÖRTÉNETEKKEK, GAZDASÁGI TUDNIVALÓKKAL, KANADAI VONAT KOZASU CIKKEKKEK, A NAGYVILÁG, MAGYARORSZÁG ES KANADA ÉLETEBEN ELŐFORDULT FONTOSABB ESEMÉNYEKKEK, TOBB, MINT HETVEN EREDETI, KANADAI VONATKOZASU KEPPEL, ADOMAKKAL, HASZNOS TUDNIVALÓKKAL STB. STB.

A képes nagy naptár ára 50 cent.  
Az Ohazába küldve 75 cent.

Küldje e rendelését mielőbb, mert a naptár szétküldését a rendelések sorrendjében eszközöljük.

Hazafias üdvözlettel  
A KANADAI MAGYAR UJSÁG  
296 1/2 Main Street, WINNIPEG, Man.

## EGYLETEK — EGYHÁZAK

### KATHOLIKUS MAGYAR ISTENTISZTELET

tartunk, magyar szent beszéddel minden vasárnap 10 órakor: a Szent Ferencről misélés névérek nagytérképén (Jarvis utca 137), melyre minden katolikus magyar hívőt szeretettel meghív: SÓOS ISTVAN plébános

### WINNIPEGI REFORMATUS EGYHÁZ

Istentisztelet minden vasárnap délután 3 órakor a Maple Street Missions templomban (a C. P. R. közelében).  
Vasárnapi iskola minden istentisztelet után.  
Lelkész: Balla Zsigmond, 549. Burrows Ave. Telefon: 51847.  
Gondnok: Seres Ferenc 293 1/2 Young Str.  
Pénztáros: Korodi Béla.  
Jegyző: Molnár Gyula.  
Presbíterek: Just László, Miklós József, Hájasz Tamás.

### ELSŐ WINNIPEGI MAGYAR BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET

Winnipeg egyik legrégebbi magyar egylete. Helysége: 242 Manitoba Ave — A belépési díj: \$2.00. Havi díj: 75 cent. Orvosiaggal igazolt betegség esetén rendez tagjainak napi \$1.00 betegsegélyt fizet. Az egylet helysége nyitva kedden, csütörtökön, szombaton 7 és vasárnap du 2 óráig. A tagok szórakozására különféle társasjátékok, olvasmányok állanak rendelkezésre. Tagfelvétele a havi gyűlések alkalmával minden hétfő vasárnapján. Mindenféle levelezés vagy érdeklődés az egylet címére: 242 Manitoba Ave. Winnipeg, Man. küldendő. Egyetesi orvos: Dr. O. H. UHLE, rendelési: 507 Boyd Blgd. du. 4-6. Lakáson rendelés este 7 után. Lakcím: 616 Mountain Ave. Ph.: 28867

### A WINNIPEGI SZENT ISTVAN KIRÁLY RÓMÁI KATHOLIKUS BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET

Alakult 1907-ben. Saját háza Winnipeg, Elmwood. 685 Nairn Ave. Az egyesület célja: tagjainak betegség és haláleseti segélyezés, a vallásos élet ápolása. — Magyar könyvtár. Az egylet tagjainak minden vasárnap és ünnepnap a helysége rendelkezésre áll. Heti \$3.00 betegsegélyt és \$40.00 temetői segélyt. Belépési díj \$2.00, havi tagdíj 90 cent. Gyűlések minden hétfő vasárnapján. — Vidéki egyletre csak pártos tagokat vesz fel. Minden érdeklődés az egylet elnöke felé: Kozsgevi József 687 Nairn Ave., Elmwood, Winnipeg. Egyetesi orvos: Dr. O. H. UHLE 507 Boyd Blgd. Phone: 28 887 Lakás: 616 Mountain Ave. Phone: 28 678

PENGSEJ, DOLLÁRJAJ NOLDSJE A „PANNONIA“ UTJÁN 296 1/2 Main St. WINNIPEG, MAN.

**HA** RAYMOND és környéke, ahol CUKORRÉPA, DOHÁNY és mindenféle kertüvelvény megtermen, akár földet vesz, OBALADJA, vagy ROKONA részére Bevándorlást Engedélyt akar beszerezni, HAJÓJEGYET akar venni, vagy PÉNZT akar küldeni SZERELYESSEN, VAGY LEVELEZÉSEN FORDULJON **NÉMEDY GYULA** RAYMOND, Alberta. MAGYAR TELEPÍTŐ IRODÁHOZ.

A KANADAI MAGYAR UJSÁG HIRDETŐI MEGBIZHATÓ CEKKEK ES ÜGYNÖKOK, KIK KÉSZSEGGEK TANOGATJÁK UJSÁGUNKAT HA TANOGATÁSBAN VAN RÉSZÜK A MAGYARSÁG RÉSZÉRE.

## Tapasztalatok, vagyis másszóval a kiállításon szörzött tapasztalatok

HAZAFIAS VALÓ TAPASZTALAT

A nimöt térül-fordul oszt főnyitni a szályamat, gondótam mértéköt vösz az fogamról, mutatam is neki.  
Éppen ekkora lögön, mondok, se kisebb, se nagyobb, csak épp, hogy öregnek való.  
Éntöget nagy szivesen, hogy érti.  
Hát azt a nimöt kirelájumát a zaptjának mikorra észrevöttem vóna mibe mestörködik, rippen roppan égszakadás föld indulás, hogy azt hittem széljelle ropog a fejem, meg tán le is fordultam vóna az székről, de szörzöttésére mögkapaszkodtam benne.

Tsak nyögtem, lelkedöztem, könyveztem, azt hittem a lélok is kiszakatt belülem, úgy lögött az fejem, mint a lopótök szent mihájkor.  
A nimöt is hogy látta, mijezen nehezemre esött, hát egy pohár vizet nyutott. Mondok oszt nyögve:  
— Legalább bort adjon mána ha ijjen tsuffá tött.  
De nem adott a kutya.  
— No mondok mögveném, ha erőmnél vönék, de még a zínam is rözket, oszt még ez nem vöt ölég, még fizetést is akart ötven karajtzárt.  
— Még tsak az kéne mondok hogy fizessek is. Köszönyre mög, hogy nints nálam a fokoksom.  
Még neki állt föjjebb, lármázott utánunk.  
— Lássa kend aszondi a sógor odalent mégis tsak jobb lött vóna, ha a kiállításhá möntünk vóna ki.  
— Lyól mondi kend, mondok de mi a fenének is mondtá kend hogy vögynk fogat a sógornak  
— Nem abba vöt a hiba aszondi, hanem, hogy belefűlt kend a piros székbe.  
— Hát mondok az se igaz, mer abba vöt a hiba, hogy ballá bamra huztam fel ma az tsizmámat.  
Vigasztalásomra aztán mögötöttetem az kulatsomat, lyól főhalytogattam, oszt mondok:  
— Sok mindön bizonyos van a világon, de az a segy a legbizonyosabb, hogy én soha többet piros bárony székbe bele nem ülök.  
Melyhöz hasoló lyókat kívánok.

Göre Gábor bíró ur.  
— ITT A VÉGE —  
**Ha** bármilyen orvosra van szüksége, küldje rendelését vagy jöjjön személyesen Kanadában egyetlen magyar gyógyszerárta.  
MASSIG'S DRUGSTORE  
1609—11th Ave. REGINA, Sask.

## HIRONS-COURLAND SILVERWARE LTD.

Fort St. 261, WINNIPEG, Man.  
Kelyhek  
Rózsafüzérek  
Feszületek  
Szobrok  
Imakönyvek  
Gyertyatartók  
Ezüsttárgyak  
Templomok  
Bucsu és  
Esküvői  
ajándékok.  
Kopott arany és ezüsttárgyak rendezésére.  
IRJON MAGYARJUL!

## VEZÜNK! ROKAT, FARKAST, MINK, MUSKRÁT, SABLE, BEAVER,

VAOMACSKÁT, RACON, Stb.  
Ha van a fent nevezett bőrökből, akkor küldje el Amerikába, ahol a legjobb árat fizetik azokért. Küldje el postán vagy expressen és írja meg az árát, a pénzt szonnal elküldöm.  
Csak nyers bőröket veszünk.  
**S. FIRTKÓ**  
426 PENN AVE. PITTSBURGH, PA U. S. AMERICA.

## HA HAJÓJEGYET akar vásárolni, vagy PÉNZT akar küldeni hozzátartozóinak forduljon bizalommal

## SIPOS GYÖRGY

irodájához,  
**MELVILLE, SASK.**  
ahol haladéktalanul el fogják intézni a dolgát. — BEVANDORLÁSI ENGEDÉLYEK, FARM-VÉTEL, MUNKAÖZVÉTTES

## SZEN

MÉG PEDIG A LEGJOBB MINGSEGO, ALLANDOAN RAKTÁRON. GYORS KISZOLGALÁS. OLCSSO ÁRAK TELEFONALJON MEG MA  
**ARCTIC ICEFUEL CO. LTD.**  
480 PORTAGE AVE.  
PHONE 42321

A KANADAI MAGYAR UJSÁG előfizetési ára egy évre három dollár, félévre \$1.50, negyedévre nyolcvan cent. Küldje be a pontos összegget, hogy megkíméljék bennünket a felesleges levelezéstől!

**Dzvigola János** ezuton tudja a magyarsággal, hogy boardingsházát  
78. Henry Averöl  
**GROVE STREET 140 alá** helyszöte át.

HA FÖLDET AKAR VENNI,  
HA HOZZATARTOZÓIT AKARJA KIHÖZATNI KANADABA  
HA PÉNZT AKAR KÜLDENI,  
HA BÁRMI HIVATALOS ÜGYE VAN ÜGY ITT, MINT AZ OHAZÁBAN,  
Keresse fel személyesen a legrégebbi magyar irodát.  
**KONYHA FERENC, közjegyző**  
BOX 514. YORKTON, Sask.

A természet egyik legszebb adománya az emberi hang. Használja ki tehetségét, finomítsa hangját lágyabbá, kellemesebbé, kifejezőbbé  
**CRANSTON ÉNEKISKOLÁBAN**  
209 Birks Building WINNIPEG, Man.

**The Colonist's Service Association Limited**  
Nyugatkanada legkiterjedtebb MAGYAR telepítő és pénzküldő vállalata  
Foglalkozunk: Ingyes munkaközvetítéssel farmokra, bányákba, vasutra, erdőre, Telepítéssel: Jól felszerelt farmokat már 300—500 dollár letétessel adunk. Vételár feltérmentéssel fizetendő. Telepítünk Ladue vidékén (Alberta) kifizető buzatermő erdőföldön magyar telepet létesítünk CPR. földön. 160 acer csupán 25 dollár letétessel átvehető. Négy évig semmi fizetni való nincs. Árak 5—10 dollárig acorenként. Közel a vasút, eleve, iskola, üzlet, fűtés, telepek. Gyönyörű vidék, gazdag, lakott. Nem homestead. Eddig több, mint 60 magyar család telepedett ott meg.  
Pénzküldéssel az egész világra, bármely pénznemben. Kifizetés levonás nélkül.  
Beutazási papírok megszerzésével.  
Közjegyzői, ügyvédi eljárásokkal hitelesítésekkel. Olcsón, pontosan. Irodák:  
Calgary, Alberta. Lethbridge, Alberta.  
812, 1. Street East 406, 2nd Avenue South.  
SCHWARTZ JÓZSEF SCHWARTZ HENRY

SZENET, FAT VÁSÁROLJUNK  
**PAAL BÉLÁTOL,**  
785 Rathgar Ave. Winnipeg.  
Ha a legjobb tűzfűtést színtek, közzel a legrégebbi földön belül, a legolcsóbb áron akarja házhoz szállítani, telefonáljon a Parkhurst faterkép magyar képviselőjének, **PAAL BÉLÁKNAK** 4788 számra.

**Magneto Service Station Limited**  
Motorok, generatorok, gépek, mágnesek, sebességmérők, batoriak stb. nagy választékban.  
2047 Broad Str. REGINA, Sask.  
Magyar tolmács alkalmazva

Ha pénzt akar küldeni a világ bármely részébe, vegyen  
**Canadian National Express Money Ordert**  
Pénze biztonságáért tökéletes jótállást vállalunk.

**Magyar Otthon**  
FORT WILLIAMBANI  
MAGYAR KONYHAI — TISZTA SZOBAKI — BILLIARD TEREM!  
Szíves pártfogást kérnek:  
**FISTROVICY — BARANYAI**  
740 Simpson Street  
FORT WILLIAM, Ont.

**REMINGTON**  
Kapható tiszta különböző stílusban. Modern kiváló minőségű teljeseen megfelelő.

**REMINGTON Typewriters Ltd.**  
210 Notre Dame Ave. Winnipeg.  
Kötelezettség nélkül kérlek részletes felvilágosítást a Remington Portable írógépről és a havi fizetés feltételeiről.  
Név .....  
Lakás .....



Töltsd a karácsonyi és ujévi ünnepeket az **ÓHAZÁBAN** Utazzék a **CANADIAN PACIFIC**

WINNIPEGŐRŐL DELELETT 10 ÁRAKOR INDULÓ **KÜLÖNVONATAIN,** melyek közvetlen összeköttetést létesítenek a CANADIAN PACIFIC következő útszéljáróival:

DECEMBER FOLYAMÁN  
**Olcsó Menettérti JEGYEK a keleti kikötőkhöz**  
A visszautazás határideje 8t hónap

- S. S. MINNEBOSA  
Quebecből indul nov. 28-án  
Glasgow, Belfast, Liverpoolba
- S. S. METAGAMA  
Saint Johnból indul dec. 7-én  
Cherbourg, Southampton, Antwerp
- S. S. MONTCLARE  
Saint Johnból indul dec. 7-én  
Glasgow, Belfast, Liverpoolba
- S. S. MELITA  
Saint Johnból indul dec. 14-én  
Cherbourg, Southampton, Antwerp
- S. S. DUCHESS OF ATHOLL  
Saint Johnból indul dec. 15-én  
Glasgow és Liverpool felé  
Saint Johnból indul dec. 21-én
- S. S. MONTROYAL  
Saint Johnból indul dec. 21-én  
Glasgow és Liverpool felé

KÖZVETLEN HALÓKOCSI ÖSSZEKÖTTETÉS NYUGAT-KANADA BARMELY PONTJÁTÓL A HAJÓALLOMÁSIG

Foglaljon helyet minél hamarabb, bővebb felvilágosításért forduljon a  
**Canadian Pacific**  
LEGKÖZELLEBI ÜGYNÖKEHEZ VAGY JEGYIRODAJÁHOZ  
Ha pénzt biztonságban akarja tartani az utazás folyamán, vásároljon C. P. Travellers' csekket — beváltják az egész világon!  
C1812

**FARVÁSÁRLÓK FIGYELMÉBE!**

Mivel még mindig vannak ingyen kormány földek, melyek két, a közeljövőben építendő, vasútvonal kőz esnek. Ugyancsak ezen az új magyar telepen Hudson's Bay Co. földet kedvezményes árban tölem átvethetők. Egyes birtokok leendő ingyenes kormány földekkel összekapcsolhatók.  
Jó, felépített farmok kisebb, nagyobb méretben vehetők általam. Érdeklődők írjanak:  
J. T. SHOMODI  
NORBURY, SASK.

A Stockholm, Sask. környéki magyarság szíves pártfogását kéri  
**BIRÓ PÉTER**  
borbélymester, kinek üzletében hűsítő italok, fagyalt, valamint a legújabb magyar gramofonlemez, magazinok jutányosan kaphatók.  
FIZESSEN ELŐ A KANADAI MAGYAR UJSAGRA BIRÓ PÉTER-NÉL.  
STOCKHOLM, SASKATCHEWAN.

**ROVIDESEN KÉSZEN LESZ A NAPTÁRI!**  
KÜLDJE BE AZ ÖTVEN CENTET A NAPTARRA!  
KÉT ELŐFIZETŐK INGYEN UTÁZIK A SZÜLŐHAZÁBA!  
UNNEPELJE VELUNK A KARÁCSONYT A SZÜLŐHAZÁBAN!  
FOGLALJA LE HELYÉT A TARSASUTAZASRA!

Dr. P. H. McNULTY M. D. C.M.  
Röntgen specialista, sebész és nőgyógyász  
Rendelő 507 McArthur Bldg.  
Lakás 138 Harrow Street.  
WINNIPEG, MAN.  
Telefon 22.915. / Telefon 43.999

**HOLLAND AMERICA LINE**  
Magyarországból Kanadába  
Közvetlen összeköttetés ROTTERDAM ES HALIFAX között a Holland Amerika Line nagy és kényelmes hajóin. A társaságnak irodái vannak Budapestben, Prágában, Bécsben, Zágrábban, Bukarestben, Moszkvában, Brémában, Hamburgban és Rotterdamban. Díjtalanul szerezhet meg bevándorló részeg a kizsálat kormánytól a partra szállás engedélyt. További felvilágosítást kaphat bármely ügyünkknél. Levél vagy érdeklődését küldje e címre:  
**HOLLAND-AMERICA LINE**  
673 MAIN STREET  
WINNIPEG, Man., Canada.

Egy és fél lóerő motorral hajtható, villamos világításra és bateriátöltésre egyaránt alkalmas eredeti  
**FAIRBANKS-MORSE**  
áramfejlesztők már 942-ért kaphatók a Fairbanks-Morse báremelyik nyugatkanadai elosztótelepén. Bővebb felvilágosításért és lementető füzetért írjon még ma.  
**THE CANADIAN FAIRBANKS-MORSE CO. LTD.**  
Winnipeg, Regina, Calgary, Edmonton.



Százai a működő fényképezésnek elküldik filmjeit hozzájuk képezni. Próbálja meg Ön is, meg lesz elégedve. Egész Kanada területéről elvállaljuk és legjobb munkát garantálunk. Nagyítás gondosan megcsinálva — A magyarok fényképezési műintézte. —  
**THE STAR PHOTO STUDIO**  
490 Main Street. WINNIPEG, MANITOBA.

**KELETKANADAI IRODA**  
Vezető: SZABOLCS FERENC  
Gyors és biztos pénztutalás. — Hajójegyek. — Bevándorlási ügyek. — Fordítások és okiratok. — Könyvek és újságok. — Farmok és házak adásvétele. Farmok a legjobb vidékeken, könnyű fizetés feltelekkel, bármely nagyságban kaphatók. Kérjen ajánlatot. — Mindenféle biztosítás. — könyvek, újságok és hanglemek árusítása.  
Bármely ügyben forduljon bizalommal a címre:  
**IMMIGRANTS' SERVICE BUREAU**  
8 Barton Str. East. — HAMILTON, ONTARIO. — CANADA.

**Kish Andor boardingháza**  
magyarok találkozóhelye  
Olcsó szobák és jó koszt. A honfitársak pártfogását kéri a tulajdonos  
**FORT WILLIAM, Ont.**  
528 McLAUGHLAN ST.

**HABETEG**  
az orvoshoz menjen legelőször  
**A RECEPTELL JÖJÖN**  
Kelly Drug Co. Ltd. gyógyszer-tárába, ahol azonnal és lelkimeretesen ki lesz szolgálva.  
**KELLY DRUG CO. Ltd**  
1794 Hamilton Str.  
REGINA, Sask.  
Telefon: 4032.  
Irtat magyarul is.

**"TANULJON ANGOLUL"**  
HA BOLDOGULNI AKAR!  
Most EGY DOLLAR  
előrevaló beklődése  
mellett megrendelheti a legjobb tankönyvnek elismert, bíres \$2os "Angol-Magyar TANITÓT"  
50 leckével, melyből biztosan, és könnyen megtanulja.  
**ISADORE BRAUN**  
okl. tanító és közjegyző  
10210 Adams Ave. CLEVELAND  
Ohio U. S. A.

**MINDEN**  
esetben keresse meg SZAKÁCS GÁBOR irodáját, ki a C.P.R. CO. képviselője és a CANADIAN PACIFIC EXPRESS pénzküldője.  
**ÜGYE**  
akár pénzt küld, akár rokonát akarja kihozni, a  
**LEGBIZTOSABBAN**  
lesz elintézve. Ha általa veszi vagy adja el farmját, Szakács Gábor irodájának megbízható munkája által  
**SIKERÜL**  
Box 30. Telefon 23  
KIPLING, Sask.

**FORDULJANAK TELJES BIZALOMMAL AZ ALANTI RÉGI ES JÓHÍRŰ CÉGONKHOZ, HA SZÜKSÉGE VAN A KÖVETKEZŐKRE:**  
UTLEVELEK és ahhoz szükséges kérvények megfogalmazása. AFFIDAVIT beszerzése rokona és ismerőse részére. HAJÓJEGYEK eladása. PÉNZTUTALÁS a leggyorsabbán és teljes jóállással. ELET és TŰZBIZTOSÍTÁS. FARMVÉTEL, bérlet és eladás közvetítése. KÖZJEGYZŐI okiratok kiállításra bármely nyelven. MEGHATALMAZÁSOK közjegyzői hitelesítése.  
**SIMON és OBERHOFFNER**  
KIR. KÖZJEGYZŐI HIVATALA  
INGATLANFORGALMI ES HAJÓJEGY IRODAJA  
MAGYAR OSZTALY VEZETŐJE: EISENZOPF JÁNOS  
17 17-11th Ave. REGINA, Sask.

**TORONTÓI MAGYAR HÁZ**  
147 BEVERLEY ST.  
KITUNÓ MAGYAR KONYHA 25 cent EGY ÉTKEZÉS  
SZÉP, OLCSÓ SZOBÁK  
LAKÁS HAVONTA \$5  
Szíves pártfogást kéri: MIKLÓS LAJOS, tulajdonos  
147 BEVERLEY ST.

**SZARKA JÓZSEF**  
üzletében magyar pipa- és cigareta dohány, papír kapható.  
**A KANADAI MAGYAR UJSÁG**  
ügynöke előfizetéseket, hirdetések, keresztetéseket felvezet a lap számára.  
Üzlet: 407—2nd Ave.  
Lakás: 609—13 Str.  
LETHBRIDGE, ALTA.

**WINDISCH JÓZSEF**  
Hajójegy és telepítési irodája.  
Saskatoon, Sask. 2nd Avenue.  
P. O. Box 1630 Thompson Chambers Building, Room 403  
**CSALÁDJÁNAK, TESTVÉINEK ES ISMERŐSEINEK** beutazási engedélyt megveszem, hajójegyet itt megveheti.  
PENZKÜLDÉS nagyon jutányos áron bérhető.  
THE CROWN LIFE INSURANCE COMPANY főképviseletje.  
Szívesen adok felvilágosítást teljeseen felszerelt és felszerelés nélküli farmokról.  
"PANNONIA" COLONIZATION SOCIETY  
WESTERN CANADA COLONIZATION SOCIETY  
Saskatooni irodájának vezetője.

**UJ BEVÁNDORLÓKI!**  
Csak úgy fog boldogulni az új hazában, ha az alanti könyvekből rendel. A rendelés Szézege blyegyekben is beküldhető.  
NYITRAY Nyelvtan ..... \$1.00  
GREEN Nyelvemester ..... \$2.00  
BRAUN Nyelvtan ..... \$1.25  
GREEN Szótár ..... \$1.50  
megrendelhető:  
PANNONIA WESTERN CANADA COLONIZATION SOCIETY  
296½ Main Str., WINNIPEG, Man.

**MEGJÖTTEK !!**  
AZ UJ GRAMOFON LEMEZEKI  
ÓRIASI VALASZTEKI  
KERJEN AZONNAL RESZLETES ARJEGYZEKETI  
PANNONIA WESTERN CANADA COLONIZATION SOCIETY  
296½ Main Str., WINNIPEG, Man.

**Dr. F. SEDZIAK**  
orvos és sebész  
Rendelő 222 Somerset Bldg.  
Portage Ave.  
Telefon 26 944  
Lakás: 285 Redwood Ave.  
Telefon 54 917

**Dr. A. W. MYLES**  
fogorvos  
Rendelő 222 Somerset Bldg.  
Portage Ave.  
Telefon 26 944  
WINNIPEG, Manitoba.

ELŐFIZETŐINKET KERÜNK, HOGY mindennemű címváltozásnál előző címléket is TUDATNI SZIVESKEDJENEK.

Minden olvasónk saját érdeke is, ha csak a lapunkban hirdető cégeknek eszközli bevásárlásait  
1. Előnyök: 2.  
Azon cégeket is megajta, amelyek eladóiban a KANADAI MAGYAR UJSÁGBAN hirdetésnek, mivel ha hirdetésüket e rotdmában be- adal.

Kévs gondja volt a tropusokra, stílusa nem volt igen virágos, hanem hangzott ilyenformán:  
Uram!  
— Én nem vagyok képes önnek vakmerőségét eléggé méltón viszonzni. Levelére csak megvételssel felelhetek, s lesz gondom rá, hogy akárhol találkoznom kell önnek, amitől Isten őrizzen meg, ezt a megvétést eléggé érthetőleg tudtára adjam önnek. Levelét előbb megmutattam férjemnek s azután a tűzbe vettem. Több szót vesztegetni nincs akaratom — Kőcserepy tanácsos neje.  
Punktum, pecsétet rá. A szobalány rögtön vigye el a fiskális ur szobájába.  
A vendégek ezalatt végezték a reggelizést, melynéj Vilma teljesíté a háziasszony kötelességét s még egyszer hálálkodva, szertartásosan, készen álló kocsiakra ültek s elhagyták a kárpátfalvi kastélyt.  
Maszlaczky ur utoljára maradt. Arra várt-e, hogy ott marasszák, vagy a válasz után epekedett, hogy még valami végezni valója volt a tanácsossal? Elég a hozzá, hogy midőn az ő kocsija volt már az udvaron befogva, ő még ott maradt. Pedig már Vilma kisasszony is eltávozott a teremről s nem volt ott más, mint maga a tanácsos.  
Ez is olyan fagyos, olyan visszatartózkodó volt irányában; Maszlaczky ur háromszor is beszélgetésbe eredt vele vig, bizalmas, humoristikus beszédbe, végre engedelmet kért, hogy szobájába kell mennie, némely dolgait elintézendő, s azzal ott hagyta a fiskálist.  
Maszlaczky ur is kénytelen volt felmenni szobájába. A lépcsőkön végig gondolta; hogy vajon mi oka lehet a tanácsosnak e hideg magaviseletének? Még mindig az másokért haragszik, vagy talán csak azért kedvetlen, mert neje beteg? Vagy talán valami családi jelenete volt a tanácsosnéval?  
— 46 —

Eveline, miután minden felállított elv és rendszer nélkül kidühöngte magát, egyszer csak megpillantja az alkalmatlanokó levelet az asztalon.  
— Micsoda ez? Hogy került ez ide? Ki küldi?  
Látja, hogy neki van címeze, felbontja s legelső, ami sze mébe ötlök: Maszlaczky Gábor szépen kicifrázott neve.  
Ez jókor jött.  
A tanácsosné szobájába ment vele, hogy elolvassa, ami itt következik:  
Mélyen tisztelt és keblem minden érzetével innepelt úrnő!  
— Nincs fájdalom az enyimhez hasonlatos, mely azon tudásból támad, miszerint én nagyságodnak kellemetlen érzelme ket okozni valék szerencsétlen; én, aki életemet áldoztam fel azért, hogy nagyságod élete csupa kellemetes érzéseken folyjon keresztül. Bárha hibám öntudatlanul támadt, nem vagyok képes azt menteni: appellátok csupán nagyságod megbocsátani kész anyagi jó szivére, mely engemet e reményre eddig tanusított kegyei által jogosít. Remélem, miszerint e rövid ború ismeret-ségünk egén annál mulékonyabb leend, minél inkább közeledni hiszem azon időt, melyben azon érzelmeimet, miket nagyságod eddig is kitalált, nagyságod lábainál bevallhatom, hová engemet azontul a legerősebb kapcsok láncolandnak, oly boldogság rég óhajtott érzetével, aminőt csak az én mindent feláldozó fardalmaim lehetnek képesek jutalmul kiérdemelni stb."  
Maszlaczky ur azt hívé, hogy valami okos dolgot eszelekedett, amidőn ezt a levelet megírta.  
Eveline arca lángvörösré gyulladt, amíg azt végig olvasta s úgy reszketett kezében a papíros, mintha az a szegyen-pir lobogtatná, mely arcát égett.  
Magánlivül kitalta szobahínyának, hogy látva hívja ide férjét.  
A tanácsos ur rögtön jött s meglátva neje felhevült állapotját, aggódva kérdezé, hogy mi baja?  
— 43 —

### Kanadai Magyar Újság

Entered as Second Class Matter, Post Office, Ottawa, Ont. Canada.  
Published by the Canadian Hungarian News Co. Ltd.  
298 1/2 Main Street, WINNIPEG, Manitoba, Canada. Telefon: 23747.  
Nyomdaigazgató: NEMES GUSZTAV  
A kiadóhivatal vezetője: KOVÁCS MIHÁLY  
Nagyobb hirdetések árait kívánatra azonnal közli a kiadóhivatal.  
Rates on advertisement contracts furnished on request.

1883 óta a legelső

Legjobb rozspálínka Kanadában Kormány-pecsét bizonyítja.

A "83-as SEAGRAM" rozspálínka nagy nép szerűségnek örvend és még minden kiállításán első díjat nyert. Gyártja SEAGRAM JÓZSEF és FIAI, Szeszfinomító Részvénytársaság, WATERLOO, Ontario. B-51

## SEAGRAM'S 83

Rye Whiskey

### Karácsony az Őhazában

Töltse a karácsonyi ünnepeket az őhazában űrvendző családjá és a régi barátok körében. Vegyen részt karácsonyi kirándulásunkban, amelyet Hamburgon át rendezünk.

Indulás New Yorkból az alanti hajókkal:  
CLEVELAND ..... december 8-án  
DEUTSCHLAND ..... december 11-én

\$192.50 New Yorkból Budapestre és vissza (Modern 3-ik osztályon)

Az utasok gyors továbbutazása Hamburgból Magyarországra tapasztalt vezetők felügyelete mellett. — Elsőrangú HAPAG konyha és kiszolgálás. — Visszatérési engedélyért és más információért forduljon bármely ügynöksökhöz, vagy

### HAMBURG-AMERICAN LINE

274 Main Street, WINNIPEG, Man.

### UJ MAGYAR ÉTTEREM

Alexander Ave. 218 alatt November 5-én, hétfőn nyílt meg.

JÓ MAGYAR KONYHA ELSŐRANGU KISZÖL GALÁS.

Pártfogást kér: TULAJDONOS

**Dr. J. E. WILKINSON**  
a magyarok fogorvosa

520 TEGLER BLDG.  
A 15-centes Store felett

EDMONTON, ALTA.

VADÁSZATI — CSAPDASZATI  
CIKKEK FŐZLETE

Puskák és töltnyek minden gyártmányból

UNCLE BEN'S exch.  
EDMONTON, Alta.  
Cor. 102 Ave. 101 Street.

## KÁBELDIJ

AZ ELSŐ KÜLDÉSNEK 1 DOLLÁR, ISMÉTELT KÜLDÉSNEK  
csak 50 cent

### KELEN SÁNDOR, MONTREAL

BANKÁR, KÖZJEGYZŐI, PÉNZKÜLDŐ ÉS HAJÓJEGY IRODÁJA

LEGOLCSÓBB, LEGGYORSABB PÉNZKÜLDÉS! KERJEN PÉNZKÜLDŐ ÍVET.  
EDDIGI SOK EZER ÜGYFELEM BIZALMA IGAZOLJA PONTOSSÁGOMAT!  
PERMITEK BESZERZÉSE CSALADOKNAK, ROKONOKNAK, BARÁTOKNAK.  
BEUTAZÁSI ENGEDÉLYEK.

Cím: **ALEX A. KELEN, MONTREAL**  
1456 City Hall Ave.

BIZTOSÍTÁSOK: ÉLET, BALESET ÉS BETEGSÉG ESETÉRE, HAZAI VONATKOZÁSÚ ÉS EGYES JOGÜGYI OKIRATOK SZAKSZERŰ SZERKESZTÉSE ÉS HATÓSÁGI ÉRVENYŰ HITELESÍTÉSE.

### Apróhirdetések előre fizetendők

Legkisebb hirdetés 50 cent. Háromszori közlés \$1.25. Küldje be Money Orderen vagy bélyegben a közlendő hirdetéssel.

ERDŐFÖLD. Alkalmas családkihozatalhoz. Kert, ház rajta. Többi erdő. Vághatja saját fáját. Adó kifizetve. 100 dollár előleg kell, többi évente 50 dollárral törlesztendő. Iskola közel. Eladja GEO M. FAY, közjegyző, hajóajegy ügynök. BOX: 541 WINNIPEG, Man. 44-46

MAGYAR SECTION FOREMAN szeretne megismerkedni házasság céljából egy derék magyar leánnyal. Fény képes leveleket a kiadó továbbít. 45-47

### BÉKEVÁR --- A KANADAI REFORMÁ-TUSOK BÜSZKESÉGE

Art, hogy Kanada nekem nem idegen, hanem édes otthonom. Békevárnak köszönhetem. Első helyen szeretem azt a földet, ahol születtem s a második helyen szeretem Békevárt. S azt hogy Békevárt szeretem, az egyháznak köszönhetem. Mint szegény szülőföldem, mennyi vihart látott Békevár? És mégis milyen amaz reményekben soha meg nem tört ez. Történetében voltak Szabó Jánosok, Szalkács Andrások és a többiek, kik, mint viharban az erős árbóc mindig megállottak. Most sincs panasz. Az első elaludtak, de terühik új vállakra szállott. Október 29-én 11 férfit ült össze, kik fényesen bebizonyították, hogy él még Békevár s él benne őst egyháza. Így elhal előttem a szegénység szava; szegényebbek voltunk valaha. Szegénységnek is gazdagságra van, ha igaz gyöngyöt gyűjt halomra. Ahogy a 11 férfit elindul, vajjon milyen eredményekkel jó haza? Bé-

kevár 28 éves, multja mit fog majd üzenni a jelennek? A Reformáció 400 éves multja mit fog mondani a mai nemzedéknek? Mindig bíztam telened Békevár, s amint idom lemondan jár, adjátok kezembe a szószéket. S országán hangjával dörgöm néked, hogy megdicsőítették e szerp edény. Légy hü Békevár, gazdag vagy szegény.

KOVÁCS JÁNOS  
ev. ref. lelkész

RAYMOND. ALTA.  
Özy. Pásztor Istvánné és gyermekei részére a következők ádskoztak: Csató László és néje 1.— Borthyik Sándor 2.— Timkó Bálint 2.— Olajos Gyula 2.— Gecsó István 2.— Pállinkás László 3.— Timkó László 1.— Olláh János 1.— Szűcs Lajos 1.— Seács József 1.— Ifj. Timkó László 1.— Kiss Péter 1.— Gombos Sándor 1.— Illés Pál 1.— Harsányi János 1.— Sándor Ferenc 1.— Zolyomi Bertalan 1.— Kiss Kálmán 1.— Simon Lajos 1.— Krebs Antal —50—Maksien Jacham —50 dollárt. Összesen \$29.00. Az október 27-ki lapban hyugúzva: \$45.25. Összesen \$76.25.

NÉMEDY GYULA

NAGY BUTORELADÁS. Hat szobás butor, ágynemű stb. házberendezés, olcsó áron sürgősen eladó. Bővebb felvilágosítással bármikor szívesen szolgál a tulajdonos, Mergl József, 301 Laura Street, WINNIPEG. 46-47

## APA, FIU, UNOKA

szájról-szájra adják közel 30 év óta fennálló bankháunk feltétlenül megbízhatóságát.

### NE PROBALKOZZÉK

ismeretlen nevekkal, ne fusson olcsóságok után, hanem forduljon hozzánk pénzküldési, betét és egyéb ügyeivel. Bennünk nem fog csalatkozni.

## KISS EMIL

BANKHÁZA  
FOURTH AVE.—9th STREET  
NEW YORK

"A Magyar Királyi Póstatáraképzettár Képviselője Amerikában és Kanadában."

— Nézzed ezt! Olvasd! — rebegé Eveline, a fatalis levelet férje kezébe adva.

Köcserepy ur változatlan arccal futotta át a levelet?  
— Mi ez? Mit akar ez az ember mondani? — kérde Eveline indulatosan.

Köcserepy ur érté, hogy mi az? azt is tudta, hogy mit akar mondani, Vilmára céloz minden szavával. Ezt ő jól tudta. Szépen összehajtá a levelet s hideg vérrel nyújtá vissza nejének, átkozott nyugalommal felelvé:

— Ez, ugy látszik, hogy szerelmi nyilatkozat.  
— Nekem! — kiálta Eveline, felszökve helyéből, mint egy tigris s ketté szakítva a levelet.

— Ugy hiszem, hogy neked volt címezve.  
De most igazán közel volt Eveline az elájuláshoz. Lerogyott pamlagára és elkezdett keservesen sírni dühében, szegyenében.

— Mivel érdemeltem én ezt? Mivel adtam én erre okot? A tanácsos gonosz hidegséggel mondá:  
— Ugy látszik, hogy szokott szíveségeidet félreérthetted, mert eddig tanusított kegyekről beszélt. Ezt magad szerzedt magadnak. Miután érzéselt kitalálad, nem kellett volna azokat táplálékul adni.

Igy tesz az, aki a meggyuladt zsirt hideg vízzel oltogatja, hogy a láng egyszerre a kémenyen csapjon ki.

Eveline indulata nem ismert semmi határt, kitöréseiben minden illemformát mellőzött, a szegyen leverte, a hárag ingerlé s e két visszás befolyás között egyáltalában nem bírta föltámasztani azt a belső harmóniát, amit az antik filozófusok a világ fönnállása alapjául fölvettek.

— Irtózatos! Minő gyalázat! En ilyen embertől ...! Oh mi nem mondhatni, mivel érdemeltem én ezt? És? És!  
A tanácsosné szerette volna, ha férje azzal vigasztalanul, miszerint ő sem foghatja meg, mint lehessen valaki olyan

vakmerű, tekintetét Eveline feddhetetlen erényeihez bűnös gondolattal emelni s hogy Maszlaczky legalább is megbolondult.

E helyett a tanácsos igen hideg nyugalommal mondá neki:  
— Édes gyermekem, ez az eredménye az ilyen lélektani buváriatoknak. Hasonló okok mindig hasonló következményeket hoznak elő. Te sejtetheted és nekem is mondtad, hogy ez az ember irántad különös érzésekkel viseltetik s tanulmányul akartad őt venni. Emiatt tán elnézőbb voltál iránta, mint kellene; gyakran órákig elbeszélgetél vele, mindig szabad bejárása volt hozzád, szívesen láttad, elvitakoztatok, én nem akartam ellenvetéseket tenni, én teljes bizalommal akartam megtisztelni nőmet, hanem lásd, a férfiak nagy része olyan, hogy a nőket csak egyoldalúlag ismeri s egyről kettőről valamennyire következtet s néhány olcsó diadal után azt képzei a legbüszkébb, legerényesebb nőről is, hogy az is csak oly esendő, mint a többi, akiknek büszkesége meglágyult a meleg szavaktól, s akik kezdték Plátón s végezték Epicuron, s hogy utóljára nincs olyan férfi, akit a nők meg ne hallgassanak ...

Köcserepy ur jónak látá nem zúzni össze jobban Evelinet elméje felsőbbisével, ki valóban oly halavány volt már, amilyen né a szinpadok minden arcfestéke sem tehette volna.

— Mennem kell vendégeinkhez, — szólt gyöngéden megcsókolva halavány homlokát, — mondjam-e azt, hogy a tegnapi szokatlan fáradtságotól gyöngének érzed magadat s nem jelenhetsz meg közöttük?

Eveline némán igenlé a kérdést. A tanácsos eltávozott.

A tanácsosné sirt haragjában és szegyenében keservesen. Köcserepynek csak egy szavába került volna felvilágosítást, hogy semmi ok sincs erre a haragra és szegyenre, de Köcserepy ur azt az egy szót, ki nem mondta.

Eveline szíve előkeresé írószékelt uti börtönjéből s leült levelet írási válassz Maszlaczky urnak.

### Allatárak:

<b>GOBÓLY:</b>	Good (jó) ... 8.75	9.00
Fair to good ... 8.00	8.50	
Medium (közepes) ... 7.50	7.75	
Common (súlyos) ... 6.50	7.75	
<b>VAGÓ NYÜVEND. MARHA:</b>	Good (jó) ... 8.50	8.25
Fair to good ... 7.50	8.75	
<b>VAGÓ MARHA:</b>	Good (jó) ... 7.00	7.25
Fair to good ... 6.00	6.75	
Medium (közepes) ... 5.00	5.75	
Canners and cutters ... 3.75	4.75	
<b>BIKA:</b>	Good (jó) ... 5.50	6.00
Common (súlyos) ... 5.00	5.50	
<b>ÖKÖR:</b>	Good (jó) ... 6.00	7.00
Medium (közepes) ... 4.50	5.50	
<b>BORJU:</b>	Good (jó) ... 11.00	12.00
Medium (közepes) ... 9.00	10.00	
Common (súlyos) ... 5.00	6.00	
<b>DISZNO:</b>	Select bacon ... 10.50	10.50
Thick smooths ... 10.00	10.00	
Heavies ... 9.50	9.50	
Extra heavies ... 8.00	8.00	
Shop hogs ... 10.00	10.25	
Lights and feeders ... 9.00	10.25	
Roughs ... 7.00	7.50	
No. 1 (Koca) ... 8.50	8.50	
No. 2 (Koca) ... 8.00	8.50	
<b>BARANY:</b>	Good (jó) ... 10.00	11.00
Common (súlyos) ... 8.00	9.00	
<b>SIRNYA:</b>	Good (jó) ... 5.00	6.00
Common (súlyos) ... 5.00	6.00	